



## EL BOOM PETROLERO ECUATO-GUINEANO Y SUS IMPLICACIONES PARA EL PROCESO DE REGIONALIZACIÓN CENTROAFRICANO

Sara Nso<sup>1</sup>

*Centre de Géopolitique du Pétrole et des Matières Premières (CGEMP), Université  
Dauphine, Paris*

### Resumen:

A mediados de los años 90, Guinea Ecuatorial, antigua colonia española en el Golfo de Guinea, experimentó un boom petrolero, que le catapultó al estatus de primer productor de crudo de la zona Franco CFA y tercero del Golfo (por detrás de Nigeria y Angola). El caso ecuato-guineano tiene un especial interés para la disciplina de la geopolítica del petróleo, porque se produce en un determinado contexto global, marcado por: (a) los atentados del 11 de septiembre, a los que seguirá una inestabilidad creciente en la región de Oriente Medio, que detenta las mayores reservas de petróleo del mundo; y (b) la trascendental transformación de los principios clásicos de la cooperación al desarrollo de la Unión Europea, con la firma de las Convenciones de Cotonou. Así pues, si bien el primer factor nos remite a la seguridad del aprovisionamiento de la potencia estadounidense, que se dirige entonces a la joven y fulgurante región del Golfo de Guinea, en África Central, el segundo acabará ofreciendo la clave de la ofensiva ecuato-guineana para hacerse con el liderazgo de la región centroafricana.

**Palabras clave:** Petróleo, Golfo de Guinea, regionalismo, integración económica, Guinea Ecuatorial, cooperación europea, Convenciones de Cotonou, África Central.

*Title in English: "The Oil Boom in Equatorial Guinea and its Implications for the Process of Regionalization in Central Africa."*

### Abstract:

In the mid-90s, Equatorial Guinea (former Spanish colony in the Gulf of Guinea) went through an oil boom that placed it in the position of first oil producer in the Franc zone and third one in the Gulf (right after Nigeria and Angola). Equatorial Guinea's case has a special interest for oil geopolitics as a discipline, because it took place in a particular global context, marked by: (a) the 11 September terrorists attacks, followed by growing instability in the Middle East region, which detains the biggest oil reserves in the world; and (b) the important transformation of the European Union's development cooperation, with the arrival of the new Cotonou Agreements. In this way, the first factor is linked to the United States' security of energy supply, which nowadays pays special attention to the Gulf of Guinea, while the second one offers us the key to understand how this small republic in the Gulf has become a serious candidate to the position of regional leader.

**Keywords:** Oil, Gulf of Guinea, Regionalism, Economic Integration, Equatorial Guinea, European Cooperation, Cotonou Agreements, Central Africa.

Copyright © UNISCI, 2009.

Las opiniones expresadas en estos artículos son propias de sus autores, y no reflejan necesariamente la opinión de UNISCI. *The views expressed in these articles are those of the authors, and do not necessarily reflect the views of UNISCI.*

<sup>1</sup> Sara Nso es investigadora en: Centre de Géopolitique du Pétrole et des Matières Premières (CGEMP), Université Dauphine, Paris.



## 1. Introducción

El boom petrolero ecuato-guineano se ha convertido en el catalizador de una serie de reformas de la Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC)<sup>2</sup>, mediante las cuales Guinea Ecuatorial pretende consolidarse como aspirante al liderazgo de la región centroafricana. Esto es, además, en un contexto global de lucha contra el terrorismo, en el que la potencia estadounidense ha apoyado su estrategia de diversificación del aprovisionamiento energético en la nueva región petrolera del Golfo de Guinea.

Así pues, por un lado, este pequeño país del Golfo ha presionado al resto de los Estados miembro de la CEMAC para que aprueben unas reformas que fundamentalmente persiguen una distribución más equitativa de los puestos de responsabilidad claves de la Comunidad, hasta entonces acaparados por Camerún y Gabón, potencias económicas de la región. El instrumento de presión que Guinea Ecuatorial ha empleado para movilizar a sus socios ha sido la inyección de petrodólares en la Banca de Estados de África Central (BEAC). De manera que, en la actualidad, la aportación ecuato-guineana supone el mayor sustento de la institución comunitaria.

Otras circunstancias –también relacionadas con la riqueza petrolera de la subregión– han convergido para dar lugar a reactivaciones de otros organismos de cooperación regional, que no tienen por objetivo específico la integración económica centroafricana. Algunas de estas circunstancias son: (a) el creciente interés internacional por el petróleo del Golfo de Guinea –que, además de contener poco azufre, se extrae mayoritariamente *off shore*, facilitando la labor de explotación y de transporte por mar; (b) el descenso de la producción de crudo en el vecino Gabón, cuyo perfil como potencia hegemónica podría difuminarse en los próximos años; (c) la persistencia de diferendos con respecto a la propiedad de ciertas islas y salientes costeros, junto con sus respectivas aguas territoriales, ricas en hidrocarburos (península de Bakassi, entre Nigeria y Camerún, isla de Mbañé, entre Guinea Ecuatorial y Gabón); (d) el boom petrolero experimentado por Guinea Ecuatorial y sus pretensiones de convertirse en líder de la región, etc. Algunos de estos organismos de cooperación regional son: la Comunidad Económica de Estados de África Central (CEEAC)<sup>3</sup>, la Comisión del Golfo de Guinea (CGG) y la Asociación de Productores de Petróleo Africanos (APPA).

Por supuesto, cabe señalar que, en la medida en que dicha reactivación regional coincide en el tiempo con las negociaciones de un Acuerdo de Asociación Económica (AAE) entre la Unión Europea y África Central<sup>4</sup>, se puede decir que existen cauces por los que el boom petrolero ecuato-guineano podría llegar a tener consecuencias más allá de la región centroafricana. En efecto, una de las aportaciones de esta investigación consiste en pretender capturar parte de la complejidad que caracteriza a las nuevas relaciones internacionales, en la era global. Aunque no llegaremos al punto de admitir los presupuestos de la ‘geopolítica del

<sup>2</sup> Los Estados miembro de la CEMAC son: Camerún, Congo, Chad, Gabón, Guinea Ecuatorial y la República Centroafricana.

<sup>3</sup> Los Estados miembro de la CEEAC son: Angola, Burundi, Camerún, Congo, Chad, Gabón, Guinea Ecuatorial, República Centroafricana, República Democrática del Congo (RDC) y Sao Tomé y Príncipe (STP).

<sup>4</sup> El AEE estaba siendo negociado, en un principio, por la CEMAC y Santo Tomé y Príncipe, frente a la UE. Posteriormente, al sumarse a las negociaciones la República Democrática del Congo (RDC), el acuerdo dejó de ser conocido como AEE UE-CEMAC + Santo Tomé y Príncipe, para convertirse en el AEE UE-África Central.



caos' de Ramonet, que consideramos una claudicación al desafío de desentrañar los entresijos de la época compleja en la que vivimos<sup>5</sup>.

## **2. Las economías petroleras del Golfo de Guinea**

Ondo Mañe se refiere a tres tipos de países petroleros en la región centroafricana. Por un lado, Nigeria y Angola, con las mayores reservas de la región, son productores maduros que mantienen sus niveles de producción desde los años 90. El Congo también puede ser incluido en este grupo de viejos productores, pues su explotación a gran escala se remonta a los años 70, aunque no haya sido tan constante como la de los dos líderes regionales.

El segundo grupo de países lo constituyen Camerún y Gabón, que son productores maduros, pero se diferencian de los anteriores en que su producción petrolera entró en declive en los años 90. Por último, el tercer grupo lo componen las nuevas economías petroleras del Golfo, que, según Ondo Mañe, son Guinea Ecuatorial y Chad: « mientras que se anticipa que la producción de Chad declinará a partir de 2008, después de un boom de seis años, se espera que la de Guinea Ecuatorial continúe con su crecimiento exponencial hasta más allá de 2010 »<sup>6</sup>. A estas últimas podríamos añadir Santo Tomé y Príncipe.

Así pues, para la subregión que nos ocupa (los productores del Golfo, que toman parte en el proceso de integración económica centroafricana), podemos distinguir dos grupos de países: las economías que han entrado en una fase post-petróleo (Camerún y Gabón) y una economía que ha experimentado recientemente un boom petrolero y que todavía no ha alcanzado su pico de producción (Guinea Ecuatorial). En efecto, tanto Camerún como Gabón experimentaron su boom petrolero hace décadas. Aunque ambas economías se han visto crucialmente afectadas por la introducción del factor petróleo, sus evoluciones a lo largo de los años no han sido exactamente las mismas, debido sobre todo a ciertos factores estructurales presentes en la una y ausentes en la otra.

### **2.1. Camerún: de cómo su economía ha sobrevivido a la renta petrolera y la política del vientre**

Desde su independencia hasta 1975, Camerún mantuvo una media de crecimiento anual cercana al 4%, situándose entre los países con mayor renta per cápita del África subsahariana. Según Amin, la economía camerunesa obtuvo buenos resultados en el período 1961-1977, apoyándose en el sector agrícola, y en el período 1978-1985, gracias al boom petrolero. Sin embargo, este período de relativa bonanza económica tocó a su fin a mediados de los 80, en parte a causa de la caída del precio internacional del petróleo y otros recursos naturales que constituían el eje de sus exportaciones, en parte debido a una gestión económica deficiente<sup>7</sup>.

En los primeros años de andadura postcolonial, la agricultura se convirtió en una prioridad nacional y, por lo tanto, en la actividad que dominaba la economía camerunesa: abarcaba el 34% del PIB, empleaba al 80% de la población activa y aportaba el 85% de las

<sup>5</sup> Ramonet, Ignacio (1997) : *Géopolitique du chaos*, Paris, Gallimard, p. 257.

<sup>6</sup> Ondo Mañe, Damian: "Emergence of the Gulf of Guinea in the global economy. Prospects and challenges", International Monetary Found, *IMF Working Paper*, WP/05/235, December 2005, p. 4.

<sup>7</sup> Amin, Aloysius Ajab: "An examination of the sources of economic growth in Cameroon", AERC, Nairobi, *AERC Research Paper 116*, (March 2002), p. 6.



exportaciones<sup>8</sup>. El sector gozaba de una amplia variedad de productos a ofrecer, aunque se resentía de sus modestas técnicas de producción. El error que cometieron las autoridades de la época fue lanzar una serie de planes de desarrollo económico apoyados en el sector agrícola, pero que dejaban al margen al campesinado: « el Estado postcolonial ha preferido hacer depender el desarrollo agrícola de algunos costosos complejos agro-industriales, en lugar de en una multitud de explotaciones campesinas familiares. Una de las razones principales de este trato de favor acordado a las empresas agro-industriales ha sido la idea, ampliamente extendida en el seno de la burocracia estatal, de que el campesinado local sería incapaz (debido al empleo de técnicas de producción arcaicas) de llevar a cabo la diversificación necesaria y de aumentar la producción agrícola »<sup>9</sup>. Así pues, muchas tierras fueron expropiadas, en nombre de una estrategia de integración de Camerún en el sistema capitalista global, a través de un sector agrícola altamente competitivo<sup>10</sup>.

En efecto los cuatro primeros planes de desarrollo quinquenales (1961-1966, 1966-1971, 1971-1976, 1976-1981) estuvieron fuertemente marcados por el empuje que se pretendía dar al sector agro-industrial camerunés. Pero a partir de los 80, el boom petrolero transformó el panorama económico nacional. Baste decir que ya en 1985 el petróleo suponía el 18% del PIB camerunés, aportaba el 45% de los ingresos del Estado y procuraba el 35% de las exportaciones<sup>11</sup>. El fuerte impacto que el boom petrolero tuvo en el país –en un contexto de alza del precio internacional de las materias primas– llevó a que los dos siguientes planes quinquenales (1981-1986 y 1986-1991) se dedicasen a la consideración de los problemas de capacidad de absorción de la renta petrolera.

Cabe señalar que el boom petrolero coincidió con los primeros años de mandato de Paul Biya, que accediera al poder el 6 de noviembre de 1982, tras la dimisión de Ahmadou Ahidjo. Durante el mandato de Ahidjo, según Hugon, la economía nacional se caracterizó por una relativa autosuficiencia alimenticia, un enclavamiento de las regiones y un débil equipamiento industrial<sup>12</sup>. Sobre su gestión económica, algunos analistas han hecho hincapié en el hecho de que Ahidjo logró concentrar en sus manos los recursos clientelistas, antes descentralizados por direcciones tribales y regionales.

Por su parte, Biya (que sería reelegido en 1990, 1997 y 2004) se presentaba como un reformador liberal, frente a su predecesor autócrata. Así, durante la llamada crisis de sucesión de 1983 y 1984, el nuevo Presidente reforzó su legitimidad democrática, reduciendo « las rentas de los hombres del Norte y del Oeste, en el ámbito de las licencias de importación del arroz y del control del comercio de importaciones y exportaciones, a favor de otros grupos »<sup>13</sup>. Sin embargo, su primer decenio de gestión bastó para ahogar las posibilidades de

<sup>8</sup> *Ibid.*

<sup>9</sup> Konings, Piet : « L'État, l'agro-industrie et la paysannerie au Cameroun », *Politique Africaine*, vol. 22, (1986), p. 120.

<sup>10</sup> La práctica de la expropiación estatal ha sido sustituida con el tiempo por otra menos radical, la de integrar al campesinado local en plantaciones al servicio de la agro-industria. Es lo que generalmente se ha llamado 'agricultura contractual' y ha sido identificada como una 'proletarización del campesinado', que pierde su autonomía como productor agrícola. Más información en: Courade, Georges « Des complexes qui coûtent cher. La priorité agro-industrielle dans l'agriculture camerounaise », *Politique Africaine*, vol. 12, (1984).

<sup>11</sup> Amin, *op. cit.*, p. 8.

<sup>12</sup> Hugon, Philippe : « Sortir de la récession et préparer l'après-pétrole: le préalable politique », *Politique Africaine*, n° 62, (Juin 1996), p. 36.

<sup>13</sup> *Ibid.*, p. 37.



crecimiento que aportaba la renta petrolera en una práctica corrupta e incluso con tintes mafiosos<sup>14</sup>.

De este modo, el fracaso del sexto plan quinquenal (1986-1991) y el colapso de la economía camerunesa están íntimamente relacionados con: (a) el drástico descenso de los ingresos petroleros, que en 1984-85 ascendían a 350 billones de francos CFA, y en 1994-1995 cayeron a 55 billones; y (b) un descenso de los precios del café y del cacao. Pero el hecho de que Camerún venga experimentado, desde 1985, la regresión económica más acentuada de todo el continente africano también tiene que ver: por un lado, con una pseudo-implantación de las doctrinas neoliberales, que ha reforzado la presencia de una minoría glotona y ha pauperizado al grueso de la población; y, por otro lado, con una gestión gubernamental que condujera al fracaso de hasta tres programas de ajuste estructural negociados con el FMI (1988-1989, 1991-1992, 1994-1995)<sup>15</sup>. Ni tan siquiera la devaluación del franco CFA de 1994 pudo rescatar al gigante centroafricano de la recesión. Esto es, porque el Gobierno de Biya fue demasiado lento a la hora de aplicar las reformas estructurales necesarias para que la economía pudiese sacar partido de la devaluación<sup>16</sup>.

A pesar de todo lo dicho, Camerún, con una de las economías más diversificadas del África subsahariana, además de exportar 107,400 barriles de petróleo al día<sup>17</sup>, también exporta productos refinados, que acaparan más de la mitad de las exportaciones camerunesas, así como aluminio, cacao, café, algodón, madera, tabaco, plátanos, azúcar de caña, etc. De hecho, el sector agrícola camerunés abarca en la actualidad un 43.9% del PIB nacional<sup>18</sup>. Esta diversificación es la que ha evitado que la economía nacional se vea completamente absorbida por la renta petrolera. De este modo, a partir de 1996, con la ayuda internacional, el país ha ido saliendo de la recesión, al tiempo que implementaba reformas fiscales destinadas a paliar el efecto que la inestabilidad de los precios del petróleo, junto con el declive de la producción a partir de 2005, ha tenido en su crecimiento económico.

## **2.2. Gabón: paradigma del estado de renta en el continente africano**

La situación del vecino Gabón es muy diferente, puesto que éste constituye un ejemplo paradigmático del Estado que ha sucumbido a una economía de renta, basada en la explotación petrolera, con una alta dependencia de actores externos para llevarla a cabo.

Desde los primeros años de su independencia, el país contaba con un 86% de población rural, empleada en el sector agrícola, que no aportaba más que un 30% al PIB nacional. La mayor parte de los ingresos del Estado provenían del sector maderero, así como de la explotación petrolera, del manganeso y del uranio. Todos estos sectores habían constituido la base de la economía colonial francesa.

Con la descolonización, a diferencia de otros países del área de influencia francesa, Gabón mantuvo una estrecha relación político-económica con su antigua metrópoli<sup>19</sup>. Esto fue así, sobre todo, en el caso de la explotación petrolera, desde que, en 1947, la Sociedad de

<sup>14</sup> Courade, Georges et Sindjoun, Luc : « Le Cameroun dans l'entre deux », *Politique Africaine*, nº 62, (1996), p. 5.

<sup>15</sup> *Ibid.*, p. 11.

<sup>16</sup> Fuente : World Bank, *The World Bank Country Brief: Cameroon*, en <http://www.worldbank.org/>.

<sup>17</sup> Datos para 2004, en: CIA World Factbook 2008, en <https://www.cia.gov/library>.

<sup>18</sup> *Ibid.*

<sup>19</sup> A diferencia de lo que ocurre a menudo en otros lugares de África, los blancos, los franceses, siguen participando activamente en los debates internos del país. Ver Doey, François: « Gabon: les visages d'une opposition », *Politique Africaine* (Oct. 1983), p. 15.



Petróleos del África Ecuatorial Francesa (SPAEF) –subsidiaria del aparato petrolero del Estado francés– comenzase la exploración de los territorios franceses en Gabón. En aquella época, las exportaciones de la colonia se limitaban esencialmente al sector maderero, basado principalmente en la tala del Okumé. En 1960, año de la independencia, las exportaciones de madera gabonesa abarcaban más de tres cuartos del grueso de las exportaciones, mientras que la explotación del manganeso y el uranio suponían un 21.3% del PIB gabonés.

En cuanto al petróleo, no se convertiría en base fundamental de la economía hasta mediados de los años 70, cuando « mediante su entrada en el cartel OPEP, el Presidente Bongo no sólo adquirió una nueva identidad para su país, como Estado exportador de petróleo, sino que también llevó a Gabón una política de precios que introduciría al país en su primera era de auténtica prosperidad »<sup>20</sup>. Así pues, en 1974, gracias a su producción petrolera –en un contexto internacional de brusca escalada de los precios del crudo–, así como al hecho de haberse convertido en el segundo mayor productor mundial de uranio y en el tercero de manganeso, Gabón registró la mayor renta per cápita del África subsahariana, equivalente a 700 dólares por habitante. Éste fue el momento en el que, según Yates, la economía gabonesa se abandonó a la renta petrolera<sup>21</sup>.

Gabón se ha contado, durante los últimos dos decenios, entre los países más ricos del África subsahariana, con una renta per cápita que alcanzó los 3.180 dólares en 2000, los 5.280 en 2005<sup>22</sup>, y más recientemente, en 2007, los 14.100 dólares<sup>23</sup>. Sin embargo, su bonanza económica se apoya casi exclusivamente en el sector petrolero, cuya aportación al PIB nacional era todavía de un 73% en 2002. En efecto, la agricultura, aun ocupando al 60% de la población gabonesa, no aporta más que un 5.8% a los ingresos del Estado<sup>24</sup>. Esto resulta especialmente alarmante en un contexto de drástico descenso de la producción petrolera gabonesa.

En 2003, por primera vez en 30 años, el petróleo aportó menos a los presupuestos del Estado que el sector no vinculado a los hidrocarburos. Aunque ya conducido por el sector petrolero, « el crecimiento sigue estando fuertemente influenciado por las prestaciones del sector petrolero »<sup>25</sup>. En estas condiciones, es muy probable que, como avanzaban Gary y Karl, Gabon se convierta en poco tiempo en el desafortunado pionero en la búsqueda de un futuro post-petróleo viable<sup>26</sup>.

<sup>20</sup> Yates, Douglas (1996): *The rentier State in Africa. Oil rent dependency and neocolonialism in the Republic of Gabon*, Africa World Press, pp. 68-69.

<sup>21</sup> *Ibid.*, pp. 69-70.

<sup>22</sup> Fuente : The World Bank, *The World Bank Country Brief: Gabon*, en <http://www.worldbank.org/>.

<sup>23</sup> CIA World Factbook 2008, en <https://www.cia.gov/library>

<sup>24</sup> *Ibid.*

<sup>25</sup> Fuente: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD): Development Centre, *African Economic Outlook 2008*, 11 May 2008.

<sup>26</sup> Gary, Ian and Karl, Terry Lynn: « Bottom of the barrel: Africa's oil boom and the poor », *Catholic Relief Services* (June 2003), pp. 28-29.



### 3. El boom petrolero ecuato-guineano

#### 3.1. Descripción y apreciación de las capacidades energéticas ecuato-guineanas<sup>27</sup>

Entre 1993, poco antes del boom petrolero, y 2000, los ingresos petroleros del Gobierno ecuato-guineano pasaron de los 3 millones de dólares a los 190 millones, para finalmente alcanzar los 3.3 billones de dólares en 2006, según cifras del Banco Mundial. De igual modo, mientras que en 1995 el petróleo representaba el 45% de las exportaciones guineanas, en 2000 llegaba a acaparar el 94%, manteniéndose por encima del 90% hasta 2007. En efecto, en tan sólo 5 años, Guinea Ecuatorial se ha convertido en uno de los países petroleros más dependientes de sus exportaciones de crudo.

Además, en términos de PIB, la importancia del petróleo para el Estado ecuato-guineano no ha cesado de aumentar, pasando de un 11%, en 1993, a un 80% en 2000, y a un 94% en 2006<sup>28</sup>. Así, apuntan Gary y Karl: « En menos de una década, en el escenario clásico del boom, el petróleo ha pasado de ser completamente desconocido a convertirse en el único juego de la ciudad »<sup>29</sup>.

A este ritmo de desarrollo de la producción petrolera, Guinea Ecuatorial se ha convertido en menos de una década en el cuarto país exportador de crudo de África subsahariana, superando a Congo-Brazzaville y tan sólo por detrás de Angola, de Nigeria y de Sudan<sup>30</sup>. Algunos expertos incluso lo califican como primer exportador del subcontinente, teniendo en cuenta la superioridad de su renta per cápita con respecto a países como Nigeria (debido al reducido número de habitantes con que cuenta esta pequeña república del Golfo). Guinea Ecuatorial también detenta el puesto de primer productor petrolero de la Zona Franco CFA.

Prueba de la importancia que el país ha adquirido en pocos años como productor de crudo ha sido la invitación que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) lanzó en 2001 a Guinea Ecuatorial, para que participase en sus reuniones, en calidad de observador<sup>31</sup>. Sin embargo, hoy por hoy son muchos los expertos que aseguran que la producción ecuato-guineana ya ha alcanzado su pico máximo, por lo que esperan que ésta vaya disminuyendo en los próximos años: « En ausencia de nuevos descubrimientos, las exportaciones de bruto deberían continuar decayendo (16'7 millones de toneladas en 2007, frente a 17'1 toneladas en 2006 y 17'9 en 2005), debido notablemente al hundimiento de la producción del campo Zafiro »<sup>32</sup>.

Cabe señalar que las informaciones sobre las capacidades de producción de Guinea Ecuatorial son contradictorias. Así, según nuestras fuentes, los yacimientos ecuato-guineanos no se acercan al citado pico de producción:

<sup>27</sup> Este epígrafe, salvo cita que indique lo contrario, está basado en: Energy International Administration (EIA), *Country Analysis Briefs – Equatorial Guinea*, (Oct. 2007).

<sup>28</sup> Datos para 2006 en: *Projet de descriptif de programme de pays pour la Guinée Equatoriale*, Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population, Session annuelle de 2007, 11-22 Juin 2007, New York.

<sup>29</sup> Gary (*et al.*), *op. cit.*, p. 39.

<sup>30</sup> En el XIX Congreso Mundial del Petróleo, celebrado entre el 29 de junio y el 3 de julio en Madrid, la representación ministerial angoleña hizo públicas cifras que la convertían, a mediados de 2008, en el primer productor de petróleo de África subsahariana.

<sup>31</sup> « Guinée Equatoriale: un 'miracle' pétrolier? », *Zoom Hip*, nº 9510, 9 Janvier 2002.

<sup>32</sup> « Guinée Équatoriale: l'heure des choix », *Le Plus de Jeune Afrique*, *Jeune Afrique*, 9 décembre 2007.



(a) **Campo Zafiro:** Según la Agencia Internacional de la Energía, el campo Zafiro –descubierto por Exxon Mobil y Ocean Energy, en 1995– contiene unas reservas recuperables de alrededor de 400 millones de barriles y es el mayor campo de producción del país. Zafiro es operado por un consorcio a la cabeza del cual se sitúa Exxon Mobil. De hecho, Exxon Mobil Equatorial Guinea Inc. detenta el 71,25% de la producción, mientras que Ocean Energy Corp. posee el 23,75%, y el Estado guineano, el 5% restante<sup>33</sup>. La producción de este campo pasó de los 17,000 barriles diarios, en 1996, a los 371,000, en octubre de 2004, momento en que la intensidad de producción fue reducida por el Gobierno ecuato-guineano a un máximo de 350,000 barriles diarios, « para no desestabilizar la economía nacional, bajo la afluencia de fondos por el aumento del precio del petróleo »<sup>34</sup>. Así pues, en la primera mitad de 2006, Zafiro producía 245,000 barriles diarios. Esta producción había sido vendida tradicionalmente a los Estados Unidos y en Europa, pero recientemente China se ha convertido en su principal demandante, acaparando hasta la mitad de sus exportaciones.

(b) **Campo Ceiba:** Se trata del segundo mayor campo de producción guineano, contiene unas reservas probables de 500 a 800 millones de barriles. Habiendo sido operado por Amerada Hess –que compró su participación a Triton Energy– (80%), la británica Tullow Oil (15%) y la compañía estatal GEPetrol (5%), la producción de este campo *off shore*, situado frente a las costas de Río Muni, no ha estado a la altura de las expectativas. Su explotación, iniciada 14 meses después del descubrimiento, no ha superado a día de hoy los 50.000 barriles diarios<sup>35</sup>, manteniéndose en los niveles de 2005.

(c) **Campo Ocume:** Recientemente, en febrero de 2007, Amerada Hess ha comenzado a explotar un nuevo yacimiento, situado cerca del campo de Ceiba, y bautizado Ocume. Se espera que su producción alcance los 60.000 barriles de crudo diarios, manteniendo este ritmo de extracción estable durante los próximos 20 años. Otros yacimientos que todavía no han entrado en fase de producción son: Oveng, Akon, Elon, Abang y Ébano, para los que se estima una producción conjunta que supere los 100.000 barriles diarios.

(d) **Campo Alba:** Situado a doce millas al norte de la isla de Bioko, es el tercer mayor campo del país y contiene unas reservas de alrededor de 400 millones de barriles. Fue descubierto en 1983 por Gepsa, un consorcio que acabaría abandonando la exploración. El permiso de explotación del campo sería adquirido posteriormente, en 2001, por Marathon Oil (63%) y la compañía tejana Noble Energy (34%). En este caso, GEPetrol no detenta más que el 3% de los derechos de propiedad sobre el campo. Alba produce en la actualidad entre 65,000 y 75,000 barriles diarios de condensado, así como 20,000 barriles de gas en licuefacción. En efecto, según datos del *Oil and Gas Journal*, citados por la Agencia Internacional de la Energía, los campos petroleros de Alba y de Zafiro, en aguas ecuato-guineanas, podrían contener hasta 1.3 trillones de metros cúbicos de gas natural, reservas tasadas a día 1 de enero de 2007.

De hecho, entre 2001 y 2006, la producción de gas natural de Guinea Ecuatorial ha pasado del billón de metros cúbicos, a los 46 billones. El campo de Alba, en concreto, tiene una producción que ronda los 250 millones de metros cúbicos diarios, operados por una corporación que dirige Marathon Oil. Esta compañía, con una inversión inicial de 1.4 billones de dólares, ha conducido el ambicioso proyecto de capacitación industrial del país para la licuefacción de gas natural. Se trata de la construcción de una primera planta licuadora en

<sup>33</sup> Marín Quemada, José María: “Guinea Ecuatorial: de la política económica a la política de hidrocarburos”, Real Instituto Elcano, *Documento de Trabajo*, (14 junio 2007), p. 9.

<sup>34</sup> Paris, Henri (2007): *Le pétrole tue l’Afrique*, Paris, Editions des Riaux, p. 97.

<sup>35</sup> Marín Quemada, *Op. Cit.*, p. 32.



Punta Europa, en la isla de Bioko, cuya entrada en producción está prevista para el período 2007-2008.

Aunque dichas plantas se desarrollaran para la transformación del gas extraído tanto en Guinea Ecuatorial, como en los vecinos Nigeria y Camerún, cabe señalar que el Gobierno ecuato-guineano no descarta la utilización del gas natural para la generación de energía eléctrica –hasta hoy producida por plantas termales o hidroeléctricas– en el interior del país. El gas natural del campo de Alba también es utilizado, desde 2000, para la producción de hasta 20.000 barriles diarios de metanol, destinados a la exportación.

Como vemos, el sector de la exploración petrolera en costas ecuato-guineanas da muestras de un considerable dinamismo, a pesar de las voces que a finales de 2007 preveían una caída de la producción de crudo. A este respecto, cabe destacar que el Gobierno ha concedido, desde 2005, nuevas licencias de exploración a compañías indias, nigerianas y sudafricanas. Además, en 2006, la China National Offshore Oil Company (CNOOC) firmó un acuerdo de reparto de la producción con Guinea Ecuatorial, adquiriendo derechos de exploración por un período de cinco años. Por otro lado, si bien el Gobierno ha decidido limitar la producción de campos como Zafiro, para gestionar más eficientemente sus ingresos petroleros, el aumento del precio del barril del petróleo hasta los 140 dólares en la primavera-verano de 2008 ha venido a sostener la media de ganancias de este pequeño país del Golfo, conocido ya como ‘el otro Kuwait’. De manera que, en el año 2007, Guinea Ecuatorial registrara un crecimiento real del PIB de 9.8%, en comparación con el 5.3% que alcanzara en 2006<sup>36</sup>.

### **3.2. Condiciones legales de la explotación petrolera en Guinea Ecuatorial**

El sector de los hidrocarburos ecuato-guineano estuvo regido durante los primeros años de exploración y explotación petrolera por los decretos leyes de 1981 y de 2000, que propiciaran, según apunta *Africa International*, « prácticas que no garantizan un reparto óptimo de los ingresos petroleros »<sup>37</sup>. Esto es, en la medida en que –según dicha legislación– el Estado no tenía derecho a conservar más que un 5% del capital de las filiales locales de los operadores internacionales. Para gestionar dichas ganancias, el Gobierno creó en 1999 dos organismos de control del ahorro: el Comité de Seguimiento de las Actividades Petroleras (para la restauración de la transparencia en la filial y la coordinación entre el Ministerio de Economía y Finanzas, y el Ministerio de Minas y de la Energía) y el Fondo de Reserva para las Generaciones futuras, para el ahorro sistemático del 0’5% de los ingresos petroleros ecuato-guineanos (cuya eficacia no ha sido aún evaluada).

La ley de marzo de 2000 supuso una redefinición de las relaciones entre Estado y compañías petroleras, mediante la instauración de tres tipos de retención fiscal: un impuesto sobre los ingresos de la compañía, un impuesto sobre la superficie y, por último, sobre el derecho a la producción –éste último pudiendo variar entre el 10% y el 16%. Por otro lado, las operaciones de las empresas subcontratadas se sometían desde 1997 a una retención de base de 6,25%.

Cabe señalar que, de entre los dos principales modelos de explotación petrolera internacional –que definen la parte de los ingresos del petróleo que se llevan Estado y compañías–, Guinea Ecuatorial ha optado por el Contrato de Reparto de la Producción (*Production Sharing Contract*). Dicho modelo fue instaurado por Indonesia a mediados de los

<sup>36</sup> Fuente: OECD: Development Centre, Equatorial Guinea - Country Studies, *African Economic Outlook*, 2008.

<sup>37</sup> « Guinée Equatoriale: pays de l’année », *Africa International*, nº 350, Janvier 2002.



años 60, suponiendo una novedad con respecto al más extendido sistema de concesiones, que se arraigaba en la tradición legal anglosajona<sup>38</sup>.

En el sistema de reparto de la producción, los Estados no transfieren la propiedad de los recursos naturales de que disponen a las compañías internacionales encargadas de su explotación. Tampoco ceden ni la gestión última, ni el derecho a tomar decisiones sobre las actividades de exploración y producción de los campos. Las compañías continúan siendo responsables de aportar la financiación, así como la tecnología necesaria para la exploración y la explotación del crudo, asumiendo igualmente los riesgos que éstas entrañan. En caso de descubrimiento de petróleo, las compañías no son propietarias de éste, sino que, de acuerdo con el contrato de reparto, éstas tienen derecho a una parte de la producción –a modo de compensación, por los gastos de exploración y producción.

En el Golfo de Guinea tan sólo unos pocos países, como Chad o la República Democrática del Congo, siguen manteniendo contratos de concesión. La mayoría de los países productores del Golfo eligieron pronto adoptar los contratos de reparto de producción: Angola en 1978, Gabón en 1983, Congo en 1995 y Camerún en 1999. Los nuevos productores, como Guinea Ecuatorial, emplearon inmediatamente el sistema de reparto<sup>39</sup>.

Aunque dicha opción pueda parecer más beneficiosa para el país productor, lo cierto es que la inexperiencia de Guinea a la hora de negociar con las compañías petroleras le ha valido unas cláusulas de reparto poco satisfactorias. Así, Gary apunta que, « a pesar de que en 1998 fuesen introducidos una regulación más liberal y un acuerdo para el reparto de los beneficios de las actividades de exploración y producción petrolera, que resultasen en un aumento de los ingresos petroleros domésticos de un 13% a un 25%, la parte del Gobierno permanece relativamente pobre »<sup>40</sup>.

Otra de las maniobras gubernamentales para la apropiación de los recursos petroleros fue la creación, en febrero de 2001, de la compañía nacional de hidrocarburos, Petroguinea – posteriormente rebautizada como GEPetrol. Operativa desde 2002, esta sociedad mixta con capital mayoritariamente ecuato-guineano gestiona –en coordinación con el Ministerio de Minas y Energía– los intereses del Estado ecuato-guineano en su negociación de contratos de reparto de producción o de las llamadas Empresas Conjuntas (*Joint Ventures*) con compañías extranjeras<sup>41</sup>. La compañía también participa en actividades de exploración petrolera dentro y fuera del territorio ecuato-guineano.

En enero de 2005, la Sociedad Nacional de Gas de Guinea Ecuatorial, Sonagas GE, vino a acompañar a GEPetrol, en proyectos relacionados esta vez con la explotación del gas

<sup>38</sup> Según el sistema de concesiones, el Estado concede a una determinada compañía permisos para llevar a cabo la exploración y explotación de crudo, en una zona concreta y durante un período bien delimitado (normalmente, de hasta 75 años). Mediante dicha concesión, el Estado transfiere de hecho la propiedad de los recursos minerales a la compañía. Por su parte, el Estado suele conformarse con una parte de la producción petrolera, a modo de *royalty* o regalía, que puede basarse en la superficie concedida a la compañía, o en la misma producción petrolera.

<sup>39</sup> Bonnefoy, Nicolas and Nouel, Gide Loyrette: « Gulf of Guinea: petroleum legal regimes in the Gulf of Guinea », *International Oil and Gas Finance Review 2006*, pp. 69-70.

<sup>40</sup> Gary (*et al.*), *op. cit.*, p. 39.

<sup>41</sup> La Empresa Conjunta o *Joint Venture* surge cuando dos o más empresas destinan parte de sus activos a la formación de una nueva unidad productiva, que queda bajo el control conjunto. Las empresas constituyentes, conservando su carácter independiente, comparten la gestión de la nueva sociedad. A diferencia del *Merger*, que connota una fusión ideada para tener una cierta permanencia, la Empresa Conjunta persigue objetivos específicos, concretos y limitados: Diccionario Jurídico, [www.significadolegal.com](http://www.significadolegal.com), consultado el 15 de julio de 2008.



natural ecuato-guineano. A pesar de que Sonagas tiene el monopolio de la distribución y venta del gas natural en el mercado interior ecuato-guineano, una nueva Ley de Hidrocarburos, en activo desde noviembre de 2006, permite a la sociedad operar en cooperación con terceros. Dicha ley, según Marín Quemada, « ha clarificado más la situación, si bien es pronto para realizar un juicio definitivo, ya que lo fundamental será conocer los criterios de aplicación en el día a día »<sup>42</sup>.

Como vemos, Guinea Ecuatorial, habiéndose incorporado recientemente al grupo de países productores del Golfo de Guinea, y tras haber superado una primera etapa de explotación petrolera caracterizada por una negociación de reparto de beneficios poco satisfactoria para el Estado; parece adentrarse en una nueva etapa de verdadera apropiación de sus recursos naturales, siguiendo el ejemplo de países como Angola<sup>43</sup>. Independientemente de que dicha apropiación revierta o no en una mejora de las condiciones de vida de las poblaciones ecuato-guineanas, esta evolución inserta definitivamente al país en la geopolítica de los grandes productores de la subregión.

### **3.3. Supuestos primeros síntomas del Mal Holandés en Guinea Ecuatorial**

La aparición del Mal Holandés, como tal, en los países del Golfo de Guinea parece improbable. Esto es, si aceptamos la definición clásica de dicho fenómeno, que se refiere básicamente a la conjunción de tres elementos: (1) un cambio del valor de los sectores de actividad en la economía afectada, (2) una evolución de los precios relativos, vinculada a la reasignación sectorial, y (3) una alteración del funcionamiento del mercado de trabajo. A este respecto, recordamos las palabras de Geronimi: « el fenómeno del Mal Holandés no se encuentra (en los países del Golfo de Guinea) más que a través de hipótesis simplistas, mientras que los exámenes de su validez plantean numerosos problemas metodológicos. La realidad captada en las estadísticas se pliega difícilmente a la parrilla de análisis propuesta »<sup>44</sup>.

Sin embargo, es mucha la bibliografía que diagnostica el Mal Holandés a la Guinea Ecuatorial post-boom petrolero, apoyándose en la supuesta aparición de alguno de los síntomas que se atribuyen a dicho mal. Así, por ejemplo, McSherry afirma que Guinea padece el Mal Holandés, describiéndolo de la siguiente manera: « la inflación ha crecido rápidamente, hiriendo el poder adquisitivo de las masas empobrecidas y propiciando una apreciación del 15% del tipo de cambio, entre finales de 2001 y mediados de 2003. La producción de cacao descendió un 30% entre 1996 y 2001, mientras que las inversiones se volvieron rápidamente hacia el sector petrolero y el alza del tipo de cambio hizo a los productores de cacao menos competitivos »<sup>45</sup>.

Por su parte, Gary y Karl interpretan: « en breve tiempo, la dependencia petrolera se ha hecho con la economía, abarcando el 61% de los ingresos gubernamentales y el 86% del PIB. Esto ya ha alterado de manera fundamental la forma de la economía en los familiares modos del Mal Holandés. La agricultura (principalmente, el cacao y el café) ha caído, en porcentaje con respecto al PIB, de casi el 60% en 1991, a menos del 9% en 2001 »<sup>46</sup>. De

<sup>42</sup> Marín Quemada, *Op. Cit.* 32, p. 13.

<sup>43</sup> « Luanda, Malabo strengthen link with US oil capital », *Afrol News*, 31 de Julio de 2003, en: [www.afrol.com](http://www.afrol.com).

<sup>44</sup> Geromini, Vincent: *Les économies pétrolières du Golfe de Guinée face aux chocs : apports et limites des modèles du Syndrome Hollandais*, Thèse de Sciences Économiques, Université Paris X Nanterre, 1992, p. 480.

<sup>45</sup> McSherry, Brendan: "The political economy of oil in Equatorial Guinea", *African Studies Quarterly*, vol. 8, Iss. 3 (Spring 2006), pp. 28-29.

<sup>46</sup> Gary (*et al.*), *op. cit.*, p. 41.



ambos análisis se deduce una cierta confusión con respecto a la lógica de funcionamiento del Mal Holandés.

Es evidente que el boom petrolero ha acarreado transformaciones en la economía ecuato-guineana, pero no todos los identificados como ‘síntomas’ del Mal Holandés están vinculados con el boom petrolero. Así, por ejemplo, el abandono de la agricultura de plantación no tiene lugar al tiempo que el capital nacional ecuato-guineano se concentra en la explotación petrolera, como sector más rentable de la economía.

En realidad, las plantaciones de cacao fueron abandonadas progresivamente: primero por los españoles, en 1969, y después por la mano de obra nigeriana (alrededor de 35.000 braceros), en 1975, bajo la presión y la violencia del primer régimen nguemista. Una vez éste fue derrocado, parte de la ayuda internacional fue destinada a la rehabilitación de las plantaciones de cacao, aunque su producción habría de sufrir desde entonces varios altibajos, pasando –por ejemplo– de las 30.000 toneladas exportadas en los años 70, a las 8.200 en 1982, 4.500 en 1998, 2.227 en 2005 y 1.200 en 2007<sup>47</sup>. Como vemos, este deterioro se ha acentuado con los años, pero no es necesariamente resultado de una concentración del interés poblacional en las actividades vinculadas con la explotación petrolera.

De este modo, por ejemplo, cabe señalar que después del cambio de Gobierno de 1979, con el que se reinstauró una cierta estabilidad social, la producción de cacao creció rápidamente, pasando de 5.400 toneladas en 1980, a alrededor de 8.200 en 1982. Sin embargo, a partir de ese año, la producción volvió a declinar, a causa principalmente de la inestabilidad de los precios internacionales del cacao, que desincentivara a productores (normalmente, granjeros empobrecidos) e inversores<sup>48</sup>.

Después de todo, aunque el cacaotal es un cultivo tropical, que se reproduce mejor en las condiciones del bosque virgen, no hemos de olvidar que la tierra volcánica de la isla de Bioko no es la más propicia para la actividad agrícola. Además, el cultivo de cacao requiere mucha sombra, chapeo regular, poda, empleo de sulfatados, etc., puesto que se trata de una planta que se degrada con relativa facilidad. Así pues, no se puede afirmar que fue el petróleo el que llevó a un abandono del sistema de plantaciones, sino más bien, por ejemplo, fenómenos como la creciente urbanización<sup>49</sup>, pues la ciudad ofrecía en apariencia una existencia menos dura que la del agricultor.

Si bien no resulta fácil determinar en qué medida el abandono de la agricultura comercial ecuato-guineana está relacionado con el boom petrolero, de lo que no cabe duda es de que la industria del petróleo precisa de personal especializado, por lo que –en términos generales– no podría acoger a la mano de obra liberada por la actividad agrícola, en un país como Guinea Ecuatorial.

Dejando a un lado la cuestión del abandono del sector agrícola y centrándonos ahora en lo que ha ocurrido con los tipos de cambio en Guinea Ecuatorial durante los últimos decenios, cabe señalar que la pertenencia a la zona Franco CFA ha llevado a una reacción

<sup>47</sup> « Marchés: les cours du cacao s’orientent à la hausse », *Ecofinance – Jeune Afrique*, nº 2458, du 17 au 23 février 2008.

<sup>48</sup> Por otro lado, aunque Guinea Ecuatorial está lejos de alcanzar el millón de toneladas que exporta el primer productor mundial de cacao, Côte d’Ivoire, cabe señalar que la calidad del cacao ecuato-guineano es reconocida internacionalmente, por lo que su grano suele venderse a factorías de chocolates de lujo, sobre todo en Holanda y Austria.

<sup>49</sup> Soares de Oliveira, Ricardo (2007): *Oil and politics in the Gulf of Guinea*, London, Hurst & Co., pp. 74-75.



particular de la moneda ecuato-guineana ante el aflujo de divisas que atrae el boom petrolero, no necesariamente en el modo en que se prescribe para el Mal Holandés<sup>50</sup>. Así pues, la disciplina fiscal de la zona Franco CFA y la posibilidad de ingresar parte del dinero del petróleo en el Banco de Estados de África Central (BEAC) han permitido evitar, por ejemplo, una apreciación muy marcada del tipo de cambio como la que se produjera en Nigeria, que no es miembro de la zona.

Por otro lado, dado que, como apuntara un importante comerciante en Ebebiyín (ciudad ecuato-guineana que se encuentra en la triple frontera entre Camerún, Gabón y Guinea Ecuatorial), « Guinea Ecuatorial no produce nada y no exporta nada, al margen del petróleo »<sup>51</sup>, una supuesta revalorización de su moneda no habría de tener una influencia remarcable en el volumen de las importaciones ecuato-guineanas. En efecto, el país importa básicamente equipamiento para su floreciente industria petrolera<sup>52</sup>. Por su parte, la mayoría de la población se autoabastece, practica el trueque o compra productos obtenidos a través del comercio transfronterizo con el vecino Camerún, sobre todo en las zonas rurales.

Los habitantes de las dos grandes ciudades, Malabo y Bata, tienen además acceso a los productos que se venden en los almacenes chinos o libaneses, y en los únicos supermercados con histórica presencia en la Guinea española, Supermercados Martínez y Supermercados Santi, ambos pertenecientes a empresarios canarios. Cabe señalar que la creciente población de expatriados ha traído consigo nuevos hábitos de consumo, así como la afluencia de productos hasta entonces desconocidos en los almacenes y supermercados de las grandes ciudades, que se venden a precios inasequibles para la mayoría de los ecuato-guineanos<sup>53</sup>. Pero, en general, el boom petrolero no ha afectado a la balanza comercial de este pequeño país del Golfo.

Guinea Ecuatorial sí ha pagado, por el contrario, el precio de una elevadísima inflación –sobre todo con respecto al resto de la zona Franco CFA–, que en 2006 llegara a alcanzar la tasa del 6%, muy superior a la media de un 3.9% de los países de la CEMAC<sup>54</sup>. Algunos expertos señalan que la presencia de dichas tensiones inflacionistas se debe a la fuerte demanda interna, sostenida a su vez por los reclutamientos en la función pública, los hábitos de consumo de la masa de expatriados y la creación de empleo en el sector de la construcción, así como al encarecimiento de los precios del carburante<sup>55</sup>. Así, dicha inflación

<sup>50</sup> El Franco CFA fue creado el 26 de diciembre de 1945, el mismo día en que Francia ratificaba los acuerdos de Bretton Woods y que hacía su primera declaración de paridad ante el FMI. En aquel momento, sus siglas significaban Franco de las Colonias Francesas de África. En 1958 pasaron a significar Franco de la Comunidad Francesa de África y, en la actualidad, la denominación Franco CFA significa Franco de la Comunidad Financiera Africana, para los Estados miembro de la Comunidad Económica de Estados de África Occidental (CEDEAO); y Franco de la Cooperación Financiera de África Central, para los países pertenecientes al área del Banco de Estados de África Central (BEAC). Es, así pues, la moneda común para 14 países africanos que son miembros de la llamada Zona Franco.

<sup>51</sup> La identidad de este comerciante no puede ser detallada, ante el imperativo de preservar su integridad física.

<sup>52</sup> CIA World Fact Book 2008, en <https://www.cia.gov/library>

<sup>53</sup> Algunos precios: (a) el cartón de leche vale 1000 francos CFA, (b) la botella de agua mineralizada (de fabricación local) de 1.5 litros vale 500 francos CFA, (c) un panecillo de pan para una persona vale 50 francos CFA, (d) la unidad de yuca fermentada varía, según los mercados, entre los 200 y los 300 francos CFA, y (e) el racimo de plátanos vale entre los 4000 y los 5000 francos CFA. Todos estos precios presentan un aumento considerable con respecto a dos o tres años atrás.

<sup>54</sup> Naciones Unidas (ONU) (2004): *Les économies de l'Afrique centrale*, – Commission Économique pour l'Afrique, Maisonneuve & Larose, p. 250.

<sup>55</sup> Este último factor puede parecer sorprendente, dado que Guinea Ecuatorial es un país productor de petróleo, pero –como sucede en muchos de los productores africanos– lo cierto es que el país no dispone de refinerías.



vendría a subrayar el dinamismo económico que ha experimentado el país durante la última década.

Otros analistas subrayan que el fenómeno inflacionista ha venido a mitigar el aumento en hasta un 35% de los sueldos de los funcionarios ecuatorio-guineanos, que tuviera lugar en 2006. Además, minimizan la importancia de la inflación, considerando que los salarios en Guinea Ecuatorial se cuentan entre los más elevados de África –la compensación mínima estando cifrada en los 97.000 francos CFA (alrededor de 137 euros). Sin embargo, tan sólo unos 30.000 ecuatorio-guineanos reciben un salario estable en compensación por su trabajo y, además, son los productos de primera necesidad, como el azúcar, el arroz y el aceite, los que han visto cómo se doblaban e incluso triplicaban sus precios, en el intervalo de unas semanas<sup>56</sup>. Esto debido, en gran medida, a la falta de acatamiento por parte de los comerciantes de la medida gubernamental consistente en poner un límite a la subida de los precios<sup>57</sup>. Así pues, aunque dicha inflación venga a subrayar el despertar económico de Guinea Ecuatorial, ésta se ha ensañado con las poblaciones más desfavorecidas.

Aunque es evidente que el boom petrolero ha sacudido a la economía ecuatorio-guineana en terrenos como el de la inflación, también es cierto que el Gobierno ecuatorio-guineano ha reaccionado más rápidamente que el vecino Gabón, para evitar el Mal Holandés. Así pues, para que el dinero que llega a las arcas del Estado circule, evitando así algunos de los síntomas del Mal Holandés, un observador apunta que el Gobierno ecuatorio-guineano –a diferencia de otros, que ‘canibalizan’ la renta petrolera– ha adoptado por la estrategia de invertir masivamente en el sector de las infraestructuras<sup>58</sup>. Así, algunos medios señalan que, con el objetivo de una mejor integración entre los países de la región, el Gobierno ha hecho del desarrollo de las infraestructuras (sobre todo de carreteras) una prioridad nacional, consagrándole alrededor del 43% del presupuesto de inversiones<sup>59</sup>.

De entre los proyectos puestos en marcha destaca la construcción de dos puentes sobre el río Ntem, para ligar Yaundé (Camerún) y Libreville (Gabón), así como Yaundé y Bata, principal urbe continental de Guinea Ecuatorial<sup>60</sup>. En la misma línea, destacan los programas de rehabilitación –con ayuda de la República Popular de China– de los ejes Bata-Ebebiyín, con dirección a Camerún, y Bata-Cogo, con dirección a Gabón. También en el continente, se están llevando a cabo labores de re-acondicionamiento de la vía Mongomo-Oyem, con dirección Gabón. Por su parte, Mongomo entronca con Camerún a través de la carretera Bata-Niefang-Nsue-Ebebiyín<sup>61</sup>.

Una partida de la inversión en infraestructuras se ha destinado a la construcción de los llamados ‘alojamientos sociales’ en las grandes ciudades, Bata y Malabo: « una gran parte de los 150.000 habitantes de Malabo y de los 300.000 de Bata están confrontando desde hace

<sup>56</sup> Se calcula que tan sólo 30.000 ecuatorio-guineanos son asalariados. Estos se emplean normalmente en los ámbitos de: la administración pública, la empresa privada y la cooperación internacional. Los asalariados ecuatorio-guineanos que trabajan para las compañías petroleras no superan el número de 7.000 y la función pública amplió el número de empleados recientemente, llegando a alcanzar la cifra de 13.000. Más información en: Campos, Alicia y Micó, Plácido (2006): *Trabajo y libertades sindicales en Guinea Ecuatorial*, Fundación Paz y Solidaridad-CCOO y CIOSL, p. 64.

<sup>57</sup> « Guinée Équatoriale: l’heure des choix... », *op. cit.*

<sup>58</sup> *Ibid.*

<sup>59</sup> « La lettre de la Guinée Equatoriale: Construire un pays moderne », *Jeune Afrique*, nº 2385, 25 Septembre 2006.

<sup>60</sup> « L’intégration au service du développement régional. Ré dynamiser la Communauté économique et monétaire des Etats de l’Afrique centrale (CEMAC) », *Jeune Afrique*, 11 Mars 2006.

<sup>61</sup> « Transport, les clés du développement », *Jeune Afrique l’Intelligent*, Septembre 2002.



varios años una crisis del alojamiento, ligada notablemente al boom petrolero que ha provocado la llegada de un gran número de ciudadanos extranjeros »<sup>62</sup>. Estos proyectos, que suponen una buena propaganda para el Gobierno ecuato-guineano, esconden en ocasiones prácticas ilícitas, como las que apuntan a que un gran número de dichas viviendas sociales ha sido asignado a la familia y los allegados del Presidente Obiang.

También la población ecuato-guineana ha querido sacar partido de la nueva fiebre inmobiliaria: « la periferia de Malabo, concedida a agricultores para su puesta en cultivo, sigue sin trabajarse. Los cultivadores prefieren dejar sus parcelas en ese estado con la esperanza de venderlas y participar así en la especulación urbanística. El Gobierno ha amenazado con proceder a la confiscación de las tierras afectadas, lo cual no soluciona, por otra parte, el problema agrícola »<sup>63</sup>.

Otros tantos proyectos se corresponden con la figura del ‘Elefante Blanco’ y están encaminados a afianzar el prestigio internacional del país, como sucede con el levantamiento de dos grandes estadios de fútbol –con capacidad para acoger a 20.000 personas, cada uno– en Malabo y en Bata, y otros dos más modestos –para 10.000 personas– en Mongomo y en Ebebiyín. Estos complejos pretenden apoyar la candidatura conjunta de Guinea Ecuatorial y Gabón, para acoger la Copa de África de las Naciones en 2010<sup>64</sup>.

Otras iniciativas emprendidas por el Gobierno ecuato-guineano para evitar la acumulación de divisas ha sido el ya citado traspaso de moneda a las arcas del Banco de Estados de África Central (BEAC) y la modificación de las cifras de producción de crudo<sup>65</sup>. Así pues, si a mediados de 2008 –guiada por un precio internacional del barril de petróleo que superaba los 130 dólares– Guinea Ecuatorial decidió bajar el volumen de su producción petrolera; anteriormente, en 1998, la caída del precio del bruto en un 34% con respecto año anterior, había llevado al Gobierno a aumentar su producción en un 47%<sup>66</sup>.

Como vemos, tratándose de uno de los últimos países del Golfo de Guinea en haber comenzado a explotar sus recursos petroleros, Guinea Ecuatorial –a pesar de las prácticas corruptas y clientelistas generalizadas entre las autoridades y agentes del Estado– parece haber despertado, sobre todo en los últimos años, a la necesidad de llevar a cabo, cuanto menos, una gestión estratégica de su renta petrolera. A este respecto, un jurista ecuato-guineano señalaba, durante el transcurso de una entrevista acerca de los cambios que ha experimentado Guinea Ecuatorial desde que se produjese el boom petrolero: « el Gobierno no puede poner en las manos de la población todo el dinero ganado gracias al petróleo, porque nuestra economía no podría asimilarlo. Tenemos que evitar lo sucedido en el vecino Gabón. El dinero llegará poco a poco, para el bien de todos »<sup>67</sup>.

<sup>62</sup> Coulibaly, Isa : « Le pétrole et les idées », *Africa International*, nº 401, Septembre 2006.

<sup>63</sup> « Guinée Equatoriale: la bataille de la terre », *Jeune Afrique L'Intelligent*, nº 2053, 16-22 Mai 2000.

<sup>64</sup> « La lettre de la Guinée Equatoriale: Satisfaire les besoins de base », *Jeune Afrique*, nº 2377, 30 Juillet 2006.

<sup>65</sup> Con respecto a la primera estrategia citada, cabe señalar que parte de la renta petrolera ha sido depositada de manera ilícita en bancos extranjeros, como el estadounidense Riggs Bank, que fuera objeto de una investigación del Senado de los Estados Unidos de América, por participar, junto con la familia Obiang, en operaciones de malversación de fondos pertenecientes al Estado ecuato-guineano. Más información en: United States Senate : « Money laundering and foreign corruption: enforcement and effectiveness of the Patriotic Act. Case study involving Riggs Bank », Permanent Subcommittee on Investigations, 15<sup>th</sup> July 2004.

<sup>66</sup> « Sortir du ‘tout-pétrole’ », *Jeune Afrique*, nº 1013, 10-16 Août 1999.

<sup>67</sup> Cabe señalar que la persona entrevistada no se muestra especialmente partidaria del régimen de Obiang. Su testimonio manifiesta el convencimiento de gran parte de la población (que no tiene y no quiere tener que ver con la política ecuato-guineana), con respecto a la idea de que la riqueza petrolera del país es la esperanza de futuro de toda la población, y no sólo de unos pocos.



Así pues, mientras que una parte de la población parece aceptar el discurso gubernamental sobre el Estado de la nación, e incluso sobre cuestiones tan peliagudas como la ausencia de distribución de la renta petrolera, los expertos se plantean muchas más dudas con respecto al futuro de este pequeño país del Golfo: « Guinea Ecuatorial es un caso representativo en el que los actores internacionales podrían abrazar la oportunidad de crear incentivos para que un ‘joven’ productor petrolero maneje su recién encontrada riqueza de manera más igualitaria. Sin cambios significativos –y muy rápidos– la mezcla actual de dependencia petrolera, negligencia de la agricultura, corrupción, pobre administración, y gestión autoritaria constituye la receta para un futuro desalentador »<sup>68</sup>. Aunque todavía es pronto para vaticinar en qué tipo de Estado productor se va a convertir Guinea Ecuatorial (Estado de renta, etc.), el análisis de otras experiencias regionales nos permite adelantar al menos un posible escenario futuro para este pequeño país del Golfo.

### **3.4. Evoluciones posibles de la economía guineana a partir de los casos de Camerún y Gabón**

En la actualidad, la economía ecuato-guineana comparte muchas más características con la economía gabonesa, que con la camerunesa. Esto no es de extrañar dado que, para empezar, ambos países se parecen en muchos aspectos: tienen una talla pequeña o mediana, con respecto al resto del continente, y una población escasa, están abiertos al Golfo de Guinea y comparten el clima y el ecosistema del bosque tropical y, por lo tanto, unos recursos naturales similares. Además, las historias de sus pueblos –con una población mayoritariamente Fang– convergen.

Por otro lado, hoy por hoy, todavía una gran parte de sus reducidas poblaciones pertenece al mundo rural y se dedica a la actividad agrícola, que, sin embargo, aporta muy poco a sus PIB nacionales (3.1% en Guinea Ecuatorial y 6% en Gabón)<sup>69</sup>. Además, ambos países importan tradicionalmente productos de base (alimentarios, de primera necesidad, etc.) provenientes principalmente del vecino Camerún, cuya economía está mucho más diversificada.

En efecto, aunque no perdemos de vista el hecho de que Gabón ya explotaba sus recursos mineros y petroleros en la época colonial y que en la actualidad se encuentra en una fase de disminución continuada de su producción, la industria petrolera y sus allegadas, así como la explotación maderera, constituyen el eje de ambas economías centroafricanas (aportando un 92% del PIB, en Guinea Ecuatorial, y de un 58.4%, en Gabón)<sup>70</sup>. No en vano, Gabón y Guinea Ecuatorial detentan el puesto de mayores productores de crudo per cápita del Golfo de Guinea<sup>71</sup>, pero además –y a pesar de los esfuerzos gaboneses por salir de la llamada fase del ‘todo petróleo’– sus economías presentan una fuerte dependencia con respecto al sector de los hidrocarburos.

Las similitudes entre ambas economías también se refieren, dada su proximidad geográfica, a la calidad del crudo que producen (poco sulfuroso), y al sistema de explotación (*off shore*) en aguas profundas que practican, además de al tipo de contrato establecido con las compañías petroleras operando en sus aguas, el de reparto de la producción. Cabe señalar que Gabón y Guinea Ecuatorial han elevado un diferendo ante las Naciones Unidas sobre los límites de sus aguas territoriales y, en concreto, con respecto a la propiedad de los islotes de

<sup>68</sup> Gary (*et al.*), *op. cit.*, p. 41.

<sup>69</sup> CIA World Factbook 2008, en <https://www.cia.gov/library>

<sup>70</sup> *Ibid.*

<sup>71</sup> Siddiqi, Moin: « Equatorial Guinea: Small but significant », *Oil Review Africa*, Iss. 3 (2008).



Mbañé, Corisco y Cocoteros, cerca de los cuales parece probada la existencia de depósitos de petróleo<sup>72</sup>.

Así pues, parece evidente que ambos países comparten muchas particularidades. Además, si bien, como ya se explicó anteriormente, Gabón constituye el paradigma del Estado de renta africano, Guinea Ecuatorial al igual que el resto de países del Golfo, antes de ser productor de petróleo ya era un Estado de renta, basada ésta –en el caso ecuato-guineano– en el flujo de la ayuda externa<sup>73</sup>. Por esta razón, no sería de extrañar que el país volviese a reproducir este sistema de depredación, ahora en torno a sus ganancias petroleras. Pero, ¿está adoptando Guinea Ecuatorial la misma estrategia de gestión de la renta petrolera que su vecino Gabón? Y, por lo tanto, ¿su gestión de la renta petrolera le conduce irremediamente hacia una esterilización de su economía? Magrin ha apuntado, por ejemplo, que en Guinea Ecuatorial, « como en Gabón 20 años antes, la renta se esteriliza en el sector inmobiliario, en los grandes proyectos de ordenación urbana (Malabo II), y en las infraestructuras de transporte »<sup>74</sup>.

Gabón, productor de petróleo desde 1960, alcanzó su producción máxima en 1996-1997, con 365 millones de barriles por día, para luego empezar a declinar. Durante su período de apogeo petrolero, Gabón llegó a ser uno de los países más ricos del continente africano, convirtiéndose –dicho sea como curiosidad– en el país con un mayor nivel de consumo de champaña per cápita en el mundo. Sin embargo, a pesar de gozar –como en el caso ecuato-guineano– de la ‘ventaja’ de una pequeña población (alrededor de un millón de personas), el Gobierno gabonés no supo gestionar la renta de manera que ésta se tradujera en una disminución generalizada de la pobreza, o que se reprodujera gracias a un modelo de desarrollo sostenible. De hecho, distrajo la reforma económica, invirtiendo el dinero del petróleo en grandes proyectos de infraestructuras, como el Ferrocarril Transgabonés.

Así pues, estando toda actividad económica –al margen de la minera, petrolera y maderera– concentrada en las áreas urbanas, y con un sector rural empobrecido, el descenso de la actividad petrolera condujo pronto a la crisis económica. El Estado gabonés se vio entonces obligado a una cierta apertura política –a mediados de los 90–, para ganar el favor de los organismos de ayuda, y tomó iniciativas como la creación de un Fondo para las Generaciones Futuras en 1998, que debía ahorrar un 10% de los ingresos del petróleo, así como el 50% de toda ganancia inesperada, para el uso de futuras generaciones<sup>75</sup>. Debido a su fácil acceso al préstamo, durante el último decenio el peso de la deuda gabonesa no ha cesado de incrementar.

Es de suponer que tantas estrategias tardías e ineficaces se hayan llevado a cabo ante la atenta mirada de su vecino más próximo –no sólo por su localización geográfica, sino también por las muchas similitudes existentes entre ambos países–, Guinea Ecuatorial. Sin embargo, McSherry apunta que « Guinea Ecuatorial no parece que vaya a obtener mejores resultados que sus vecinos petro-Estados africanos, especialmente dadas las particularmente corruptas

<sup>72</sup> «Guinea Ecuatorial y Gabón intentan cerrar disputa fronteriza», *Afrol News*, 12 Junio 2008, en [www.afrol.com](http://www.afrol.com)

<sup>73</sup> Soares de Oliveira, Ricardo, « Context, path dependency and oil-based development in the Gulf of Guinea », Workshop: Transforming Authoritarian Rentier Economies, Bonn, September 22-23, 2005, p. 4.

<sup>74</sup> Magrin, Gérard, « Compétition pétrolière et développement en Afrique: quels enjeux pour l'Europe et les Etats-Unis? », *GBS-CIRAD*, Juin 2006.

<sup>75</sup> Cabe señalar que, durante el boom petrolero, Gabón había demandado varios préstamos para cubrir su deuda externa, en lugar de servirse del dinero del petróleo para saldarla. En 1977, el Gobierno gabonés se vio incluso forzado a pedir ayuda al FMI, al caer en bancarrota, tras acoger una fastuosa cumbre de la Organización de Unión Africana (OUA).



políticas de Obiang y su círculo », concluyendo que, « a menos que las instituciones de Gobierno cambien marcadamente, la posibilidad de un futuro económico mejor parece bastante débil »<sup>76</sup>. En efecto, independientemente de la ya citada ‘gestión estratégica’ de la renta petrolera, asistida por vecinos como Angola<sup>77</sup>, con la que Guinea Ecuatorial pretende distanciarse de la trayectoria Gabonesa, el Gobierno ecuato-guineano no ha invertido por el momento sus ganancias en el desarrollo general del país, esto es: en sus gentes.

Así pues, « mientras el dinero del petróleo fluye, el 57% de la población no tiene acceso al agua potable y los gastos educacionales han permanecido estables como porcentaje del PIB, en un 1.7%, desde 1985, antes del boom petrolero (...) »<sup>78</sup>. Además, el 67% de los ecuato-guineanos sobrevivió inmerso en la pobreza absoluta, con menos de un dólar al día, entre 1994 y 2001. Si bien la esperanza de vida al nacer ha aumentado hasta los 50.4 años de edad, la mortalidad infantil y materna se mantiene muy elevada, y la malaria –que continúa siendo la principal causa de muerte en el país– se ensaña con los menores de 5 años, de manera que el 49% de las muertes de esta fracción poblacional se debe a la citada enfermedad<sup>79</sup>. Ante esta situación, no es de extrañar que Guinea Ecuatorial ocupe el puesto 127 de la clasificación de 177 países que constituye el Índice de Desarrollo Humano de las Naciones Unidas.

Es probable que Guinea Ecuatorial alcance el pico de su producción petrolera en 2010, aunque se siguen haciendo nuevos descubrimientos en sus aguas territoriales<sup>80</sup>, y el sector del gas se presenta como inesperada fuente de riquezas. En todo caso, llegado el momento de evaluar su gestión en los años de boom petrolero, el Gobierno ecuato-guineano tendrá que rendir cuentas sobre la seriedad de las reformas emprendidas para la diversificación de su economía y, en concreto, sobre su Plan de Desarrollo Nacional: ‘Guinea Ecuatorial: horizonte 2020’<sup>81</sup>. Entretanto, las voces críticas siguen arremetiendo contra el régimen Obiang, cuya probada criminalidad empaña todo intento de presentarse como un mejor gestor de la renta petrolera que el vecino Gabón<sup>82</sup>.

#### **4. Efectos del boom petrolero ecuato-guineano en el proceso de regionalización centroafricano**

Habiendo sido elegida por la Unión Europea como su interlocutor privilegiado en las negociaciones de Cotonou y como su socio estratégico en la región centroafricana, la

<sup>76</sup> McSherry, *op. cit.*, p. 31.

<sup>77</sup> « Sonangol ha proveído a otros países productores de petróleo con un modelo de éxito comercial y político (...). Los consultores de Sonangol han sido enviados a Sao Tomé, Guinea Ecuatorial, Congo Brazzaville e incluso Gabón, un jugador petrolero maduro, pero de ninguna manera astuto comercialmente (...) », en: Gary (*et al.*), *op. cit.*, p. 32.

<sup>78</sup> *Ibid.*, p. 41.

<sup>79</sup> “African Economic Outlook 2008”, *op. cit.*

<sup>80</sup> « Nuevo descubrimiento de gas y de petróleo en Guinea Ecuatorial », *Afrol News*, 15 Julio 2008, en [www.afrol.com](http://www.afrol.com).

<sup>81</sup> « Guinea Ecuatorial apuesta por una diversificación de la economía », *Afrol News*, 29 Mayo 2007, en [www.afrol.com](http://www.afrol.com).

<sup>82</sup> « En Guinea Ecuatorial, la cuestión de la gobernanza toca lo caricaturesco. Antes de la era petrolera, en un contexto de dura dictadura tropical, la economía se había criminalizado para compensar la debilidad de la renta estatal: falsos pasaportes diplomáticos, tráfico de droga, pabellones de complacencia aseguraban la supervivencia de un narco-régimen, que desempeñaba un rol de albergue entre Europa, África y América Latina. El petróleo contribuye a una inversión de la imagen de Guinea Ecuatorial: la naturaleza del régimen se sumaba al poco interés por el país; el petróleo permite hoy relativizarla », en: Magrin, *op. cit.*, p. 32.



Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC) aparece como el proyecto de integración regional con más posibilidades de futuro en África Central. En los seis países que constituyen la CEMAC (Camerún, Congo, Chad, Gabón, Guinea Ecuatorial, República Centroafricana), parece probada la presencia de petróleo, aunque en la República Centroafricana, en concreto, todavía no se esté explotando. Sin embargo, es el boom petrolero ecuato-guineano –a finales de los 90– el que ha marcado la reactivación de la comunidad, debido al contexto global en el que éste se produce.

Dos son los fenómenos que, coincidiendo con el boom de la explotación petrolera en Guinea Ecuatorial, interfieren en el proceso de regionalización centroafricana: (a) la alteración de la geopolítica global del petróleo post-11 de septiembre, y (b) la modificación de la estrategia de cooperación al desarrollo europea, con los nuevos Acuerdos de Cotonou, que –entre otros aspectos– establecen como condicionalidad la canalización de la ayuda a través de organismos regionales operativos. Así pues, si, además de entender que la reforma institucional de la CEMAC está relacionada con las ambiciones ecuato-guineanas de convertirse en uno de los líderes regionales, tenemos en cuenta que dicha reforma también ha sido buscada para hacer frente a la ‘condicionalidad’ europea con respecto a Cotonou y a la firma del Acuerdo de Partenariado Económico (APE), el análisis geopolítico para la región post-boom petrolero se complejiza.

Pero la CEMAC no es el único proceso de regionalización que se ha visto afectado por el boom petrolero ecuato-guineano. En efecto, otros organismos como el Consejo de Paz y Seguridad de África Central (COPAX), órgano de la Comunidad Económica de Estados de África Central (CEEAC), pugnan hoy por legitimar su autoridad frente a nuevas instituciones, como la Comisión del Golfo de Guinea (CGG), surgida para dirimir conflictos sobre la delimitación de los límites territoriales entre los productores petroleros del Golfo<sup>83</sup>.

De hecho, según Awoumou, la CGG ha sido percibida por los observadores como una entidad « destinada prioritariamente a servir los diseños subregionales de sus progenitores (Nigeria y Gabón) »<sup>84</sup>, razón por la cual Camerún –en contencioso con Nigeria con respecto a los límites territoriales de la península de Bakassi– defiende la primacía del mecanismo de paz y seguridad de la CEMAC: el COPAX. Esta transposición de las rivalidades regionales al ámbito de los organismos de integración es una de las causas del solapamiento entre los varios procesos de regionalización activos en el continente africano<sup>85</sup>.

<sup>83</sup> La Comisión del Golfo de Guinea (CGG) fue creada en Libreville (Gabón), en noviembre de 1999, por Angola, Camerún, Congo, Gabón, Guinea Ecuatorial, y Sao Tomé (con Nigeria y la República Democrática del Congo como observadores). Tiene por objetivo la creación de « un mecanismo de diálogo y de concertación capaz de prevenir, gestionar y resolver los conflictos ligados a la explotación económica y comercial de los recursos naturales situados en los límites territoriales y especialmente en las zonas económicas exclusivas (ZEE) de los Estados miembro », en: « Nace la Comisión del Golfo de Guinea », *Noticias de Guinea Ecuatorial*, nº 17, (Oct.-Nov. 1999).

<sup>84</sup> Awoumou, Côme Damien Georges : « Le Golfe de Guinée face aux convoitises », 11ème Assemblée Générale du CODESRIA, *Repenser le développement africain: au-delà de l'impasse, les alternatives*, 06-10 décembre 2005, Maputo, p. 13.

<sup>85</sup> El hecho de que la rivalidad regional quede reflejada en el solapamiento de procesos de integración regional no es nada nuevo, en el caso del continente africano. En efecto, la misma Organización de la Unidad Africana (OUA), creada en los años 60 y posteriormente sustituida por la Unión Africana (UA), fue en su día calificada como el club de la élite africana. Esto es lo mismo que subrayar el valor del acuerdo político entre las élites, para lanzar cualquier iniciativa regional, sea más o menos positiva para los pueblos africanos, tenga más o menos lógica. Así, no es de extrañar que la Unión Africana no haya reconocido como legítimo al Gobierno mauritano instaurado tras el golpe de Estado de agosto de 2008, mientras que sigue apoyando al Gobierno de Mugabe, en Zimbabwe, incluso tras las últimas elecciones, reconocidas internacionalmente como fraudulentas.



Por otro lado, aunque se trate de una relación menos evidente, el boom petrolero ecuato-guineano ha transformado la actividad de la ‘zona frontera’ y, por lo tanto, el carácter de la economía regional transfronteriza entre Camerún, Gabón y Guinea Ecuatorial, de manera particular<sup>86</sup>. Como veremos, dicha economía basada en las relaciones entre las poblaciones Fang de la región centroafricana se ha visto afectada, en el último decenio, por el efecto ‘atracción’ que el boom petrolero en el Golfo de Guinea ha tenido para comerciantes y, en general, mano de obra procedente de otras regiones, como África occidental. La transformación de la economía regional transfronteriza post-boom petrolero ha influido lógicamente en la estabilidad de la región. Prueba de ello son las tensiones regionales con respecto a la inmigración procedente de países vecinos. También, aunque de manera menos evidente, por tratarse del largo plazo, estas nuevas relaciones transfronterizas post-boom petrolero podrían llegar a afectar –como veremos– a las relaciones interregionales entre la UE y la CEMAC.

#### 4.1. Boom petrolero, presidencia ecuato-guineana de la CEMAC y plan de reformas de la Comunidad

Desde que Guinea Ecuatorial acogiera una sesión extraordinaria de los Jefes de Estado de la CEMAC en Malabo, en junio de 2005, la reforma de las instituciones comunitarias se ha convertido en una cuestión clave para el avance del proceso de regionalización centroafricano. Si bien la inoperancia de las instituciones comunitarias era patente, tan sólo cinco años después de su puesta en marcha, la ambición del Presidente Obiang al proponer una auditoría general de las mismas se refería más al nombramiento de nacionales ecuato-guineanos en los órganos rectores de la Comunidad, que a la mejora de la administración regional. Esto es, justificándose básicamente en la considerable aportación de Guinea Ecuatorial a las arcas del Banco de Estados de África Central (BEAC): 60% de los depósitos y 40% de las reservas<sup>87</sup>.

En efecto, Guinea Ecuatorial no ha obtenido hasta el momento ninguna compensación con respecto a las sumas que deposita en el BEAC. Es por esto que, en primer lugar, el Gobierno de Obiang ha pugnado por poner una directiva rotatoria al frente del BEAC, o –en su defecto– por crear un nuevo puesto de Vicegobernador, que debería ser atribuido a un ciudadano ecuato-guineano<sup>88</sup>. De esta manera, se rompía con la regla tácita que tradicionalmente ha atribuido el puesto de Gobernador del BEAC a un gabonés, el de Vicegobernador del BEAC a un congoleño, y el de Secretario Ejecutivo de la CEMAC a un camerunés<sup>89</sup>. En todo caso, la reforma que propone el régimen nguemista no se refiere únicamente al BEAC, sino también al resto de las instituciones comunitarias.

Un año después de la cumbre de Malabo, en marzo de 2006, se presentaron en Bata (principal ciudad del territorio continental ecuato-guineano) los resultados de la auditoría general de las instituciones de la CEMAC, acordada por la conferencia de Jefes de Estado de Malabo. Las conclusiones del grupo de trabajo apuntaron hacia una serie de ineficiencias persistentes desde los tiempos de la Unión Aduanera de Estados de África Central (UDEAC), como la falta de medios que impide que la Secretaría Ejecutiva pueda traducir en hechos los compromisos adquiridos a nivel de la Conferencia de Jefes de Estado y de Ministros, o la

<sup>86</sup> Nguema Engo, Paul (1997): *Une économie régionale transfrontalière: Gabon, Cameroun, Guinée Equatoriale*, Thèse doctorale de l’Université de Bordeaux III, direction de Yves Pehault, le 16 décembre 1997, p. 2.

<sup>87</sup> « Guinée Equatoriale: les temps modernes », *Le plus de Jeune Afrique*, n° 2398-2399, du 24 décembre 2006 au 6 janvier 2007.

<sup>88</sup> « Guinée Equatoriale: Obiang en colère », *Jeune Afrique L’Intelligent*, n° 2322, du 10 au 16 Juillet 2005.

<sup>89</sup> « L’intégration au service du développement régional ... », *op. cit.*, p. 74.



ausencia de comunicación y coordinación entre los principales órganos comunitarios<sup>90</sup>. Así pues, a partir de este descriptivo, se acordó la creación de un comité estratégico para la elaboración de un programa regional de reformas, estableciendo como primera fecha clave para su ejecución diciembre de 2008<sup>91</sup>.

Era de esperar que las primeras reformas de la Comunidad se refiriesen al BEAC, habiendo sido puesto a la cabeza del comité estratégico Teodoro Obiang Nguema, Presidente ecuatoguineano<sup>92</sup>. Así, en el primer cuatrimestre de 2007, durante la cumbre de Ndjamená (Chad), la CEMAC adoptó las siguientes reformas: por un lado, el número de directores del BEAC se ampliaba a doce, lo cual implicaba la creación de tres nuevos puestos; por otro lado, la decisión sobre el nombramiento del Gobierno del Banco (Gobernador, Vicegobernador, Secretario General y tres Directores Generales), así como de otros altos cargos, recaía en la conferencia de Jefes de Estado. La cumbre de Ndjamená también adoptó una reforma que concernía a la Secretaría Ejecutiva de la CEMAC, que cambió su nombre por el de 'Comisión' –a emulación europea– y pasó a estar constituida por seis comisarios. Estas reformas perseguían básicamente la desconexión entre los puestos dirigentes de la Comunidad y los nacionales de ciertos Estados miembro. De este modo, el documento final de la cumbre de Ndjamená subraya que los principales puestos de responsabilidad en la Comunidad tendrán, a partir de ese momento, un carácter rotatorio y que su nombramiento será meritório, dependiendo de las competencias y experiencia previa de los candidatos<sup>93</sup>.

A pesar de estos propósitos, la integración centroafricana seguía teniendo a finales del 2007, un carácter 'mitigado', según Lang<sup>94</sup>. De hecho, si bien la reforma institucional continuaba avanzando, como ha quedado patente en las conclusiones de las cumbres de la CEMAC a partir de 2005, factores como la xenofobia manifestada en países como Guinea Ecuatorial contra otros ciudadanos de la región, así como las pugnas por hacerse con el liderazgo regional, apuntan aún hoy –según el analista– hacia un fracaso del proceso de integración regional. Es por esto que Antoine Ntsimi, Presidente de la Comisión de la CEMAC, señalaba durante el Consejo de Yaundé, el 17 de diciembre de 2007, que es necesario « crear un espacio comunitario en el cual los ciudadanos de África Central puedan reconocerse. No considerar la Comunidad Económica y Monetaria de África Central como una constricción impuesta por los burócratas, sino como un proyecto compartido que se encarna en instituciones legítimas, visibles, legibles y cercanas a los ciudadanos para los que han sido concebidas »<sup>95</sup>.

Además de impulsar el proceso de reforma de las instituciones centrales de la CEMAC, el boom petrolero ecuatoguineano también se encuentra en el origen de iniciativas como la creación de organismos especializados en el seno de la Comunidad. Así, en marzo de 2006, el Consejo de Ministros de la Unión Económica de África Central (UEAC) creaba una Comisión Permanente de la Energía y de Minas (COPEM). Constituida por expertos del

<sup>90</sup> Banque de Développement des Etats de l'Afrique Centrale (BDEAC) : Rapport Annuel, 30<sup>ème</sup> Exercice Social, Brazzaville, 2006, p. 42.

<sup>91</sup> Otras dos estructuras de apoyo fueron creadas: la Célula de Seguimiento de las Reformas Institucionales (compuesta por los miembros del Comité Interestatal, así como por representantes de las instituciones y órganos de la CEMAC), y la Secretaría Permanente.

<sup>92</sup> Cabe destacar que fruto del renovado interés del régimen de Obiang por la CEMAC, en febrero de 2006 el Presidente ecuatoguineano crea un nuevo ministerio: el Ministerio de la Integración Regional.

<sup>93</sup> « Sommet de Ndjamená: la CEMAC engage des grandes réformes institutionnelles », Site Officiel d'Information et de Conseil sur le Congo: le 16 Août 2008, en [www.congo-site.com](http://www.congo-site.com).

<sup>94</sup> Lang, Christian : « Afrique Centrale: la CEMAC et l'intégration mitigée », *allAfrica.com*, le 18 Août 2008, en [allAfrica.com](http://allAfrica.com).

<sup>95</sup> *Ibid.*



sector público y del privado, y de la sociedad civil, así como por representantes de la Secretaría Ejecutiva de la CEMAC, la nueva Comisión tiene por objetivo la cooperación regional en el ámbito energético y la coordinación de las políticas energéticas de los Estados miembro<sup>96</sup>.

Hemos de tener en cuenta, además, que el boom petrolero ecuato-guineano se produce en un determinado contexto regional y global, que coloca al régimen de Obiang Nguema en posición de poder exigir un cambio en el funcionamiento de las instituciones comunitarias. Uno de los elementos clave de dicho contexto global ha sido la nueva orientación de la política de cooperación al desarrollo de la Unión Europea, principal socio comercial de los países de la CEMAC. Entre otros aspectos, los nuevos Acuerdos de Cotonou exigen que sea un organismo regional y no un Estado el que se erija como interlocutor de la Unión en el diálogo de la cooperación y como receptor de la ayuda. Es por esto que, en el marco de la reforma de la comunidad centroafricana, el ya citado Consejo de Yaundé lanzó, en diciembre de 2007, el llamado Programa Económico Regional (PER), para la ‘aceleración’ del proceso de integración<sup>97</sup>.

Dicho programa, previsto para el período 2008-2015, debe preparar a la Comunidad para su inserción en un supuesto mercado único africano en el horizonte de 2025. El PER se ha marcado, por supuesto, una serie de objetivos macroeconómicos, aunque las cifras macroeconómicas no son especialmente desfavorables para la Comunidad. Sin embargo, como señalaba un opositor al régimen del Presidente Wade (Senegal), los ciudadanos « no se alimentan de tasas de crecimiento. No comen macroeconomía »<sup>98</sup>. Por esta razón, la concreción de objetivos con respecto a la libre circulación de personas, el trato reservado a los nacionales de los Estados miembro en los países vecinos o el desarrollo de una red de carreteras que facilite el comercio en el interior de la Comunidad, constituirá –según los Jefes de Estado de la CEMAC– la verdadera prueba para sus socios internacionales de que el proceso de regionalización avanza.

Entretanto, en la Conferencia de Jefes de Estado de la CEMAC, en Yaundé, a finales de junio de 2008, los responsables últimos de la Comunidad se han felicitado por los avances en la agenda de reformas y han fijado como próximos objetivos: (a) la creación de estructuras encargadas de cuestiones relativas al proceso de integración, en el seno de las administraciones nacionales; (b) la aplicación de la hoja de ruta fijada de manera consensual por los ministros encargados de las cuestiones migratorias; (c) la puesta en circulación del Pasaporte CEMAC antes del 1 de enero de 2010; (d) la puesta en marcha del PER antes de diciembre de 2008; (e) la creación de una compañía aérea comunitaria, que se llamará Air CEMAC; (f) la conclusión de las negociaciones con la CEEAC, para firmar « en un plazo razonable un acuerdo completo, viable y mutuamente ventajoso para todas las partes »<sup>99</sup>, que será la base de los nuevos Acuerdos de Partenariado Económico (APE) con la Unión Europea, etc.

Aún es temprano para evaluar el calado de las reformas lanzadas por la Comunidad, sin embargo lo que aquí nos interesa retener es el vínculo existente entre el boom petrolero

<sup>96</sup> Règlement N° 12/06 Union Économique de l’Afrique Centrale (UEAC) portant création de la Commission Permanente de l’Énergie et des Mines (COPEM), Bata, le 11 Mars 2006.

<sup>97</sup> Communauté Économique et Monétaire d’Afrique Centrale: Présentation du Programme Économique Régional (PER), 7 de julio 2008, en [percemac.duradeve.com](http://percemac.duradeve.com).

<sup>98</sup> « Sénégal – Présidentielle 2000: ce qui doit changer », *J. A. L’Intelligent*, n° 2045, du 21 au 27 Mars 2000.

<sup>99</sup> 9ème Session Ordinaire de la Conférence de Chefs d’État de la CEMAC, Communiqué Final, Yaoundé, les 24 et 25 Juin 2008.



ecuato-guineano y el relanzamiento del proceso de integración regional. En efecto, independientemente de que la reactivación de la CEMAC fuese condición *sine qua non* para la continuación de la cooperación con la Unión Europea, las ambiciones de liderazgo regional de Teodoro Obiang Nguema y la iniciativa ecuato-guineana han sido cruciales para poner en marcha el proceso de reformas.

## **4.2. Obstáculos al proceso de integración económica regional vinculados con el boom petrolero ecuato-guineano**

### **4.2.1. Petróleo, comercio transfronterizo y regionalismo transnacional**

A finales de los años 90, Nguema Engo se refiere a la llamada ‘economía regional transfronteriza’, que tiene lugar en la ‘zona frontera’ entre Camerún, Gabón y Guinea Ecuatorial<sup>100</sup>. Esta dinámica económica se impone en la zona al tiempo que el pueblo Fang se implanta en la región centroafricana, a mediados del siglo XIX, y se basa en una serie de flujos de mercancías e intercambios de dotes y regalos, así como en el desplazamiento de comerciantes, trabajadores y otros sectores poblacionales, que durante decenios sostendrán la economía de los poblados Fang a uno y otro lado de las fronteras de estos tres países, así como –por extensión– la de los núcleos urbanos conectados económicamente con la ‘zona frontera’<sup>101</sup>.

De la misma manera que históricamente la economía transfronteriza se ha visto influenciada por fenómenos como la trata, el sistema de plantaciones, la crisis de la economía post-colonial o la creciente urbanización de los años 90, en la actualidad es la explotación petrolera ecuato-guineana la que determina el carácter y sentido de dichos flujos. Cabe señalar que, aun funcionando al margen de la economía del petróleo, la economía transfronteriza se ha visto afectada por el boom económico ecuato-guineano. Esto es, en la medida en que ésta última es producto de un esfuerzo popular de adaptación con respecto a los cambios económicos mayores que se producen en el Golfo de Guinea y que afectan a sus poblaciones, traspasando las fronteras nacionales.

Las transformaciones económico-políticas experimentadas en los últimos decenios por Guinea Ecuatorial han determinado algunas de las principales tendencias de la economía transfronteriza entre Camerún, Gabón y Guinea Ecuatorial. De modo que, los momentos en los que Guinea Ecuatorial se ha convertido en el eje de la actividad transfronteriza o en el foco de atracción de la economía transfronteriza, son: (1) en los años 20, cuando una hambruna asoló la zona meridional de la región de Woleu-Ntem (Gabón) y llevó a la emigración de familias enteras hacia la región gabonesa de Bitam y hacia Guinea Ecuatorial; (2) poco antes de 1968, año en que se produjo la independencia ecuato-guineana, cuando la prosperidad de la Guinea española, apoyada en su economía de plantación, también atrajo bienes y personas de los países colindantes; (3) posteriormente, el hundimiento de la economía ecuato-guineana, entre 1969 y 1979, volvió a incidir en las actividades transfronterizas, causando una disminución generalizada de las mismas; por último, Nguema

<sup>100</sup> La presentación de la economía regional transfronteriza se basa en: Nguema Engo, *Op. Cit.* p. 85.

<sup>101</sup> Nguema Engo fija la ‘zona frontera’ entre: (a) en Camerún, Ambam, Olamzé y Ma’an, comunas rurales en el departamento del Valle de Ntem. También las aldeas de Meyo-Centro y de Abang Minko’o, en el distrito de Ambam, y la de Kye-Ossi, en el distrito de Olamzé. (b) en Gabón, las ciudades de Oyem, Bitam y Minvoul. Otras aldeas que pueden incluirse en la zona gabonesa son Meyo-Kye y Eboro-Ntem, en el departamento de Ntem, así como una gran parte de los departamentos de Woleu, Ntem y Alto-Ntem, en las fronteras con Camerún y Guinea Ecuatorial. (c) en Guinea Ecuatorial, destacan los centros urbanos de Ebebiyín y Nzock-Nzomo, en la provincia de Kye-Ntem, y de Mongomo, en la provincia de Wele-Nzas. Algunas aldeas destacables son: Akam, en el distrito de Ebebiyín, y Assock y Dimbala, en el distrito de Mongomo.

Engo hace mención de (4) la adhesión de Guinea Ecuatorial a la zona Franco CFA, en 1985, que reactivó los intercambios oficiales, a su vez enriquecidos por la introducción de bienes industriales, como los productos derivados del petróleo. Así pues, resulta lógico esperar que el reciente boom económico ecuato-guineano, vinculado con la explotación petrolera, haya marcado las dinámicas de los intercambios transfronterizos en la región del Golfo de Guinea.

Sin ir más lejos, el reciente florecimiento de la ciudad ecuato-guineana de Ebebiyín, situada en la triple frontera, viene a confirmar que la bonanza económica que experimenta el país está influyendo en las dinámicas económicas transfronterizas.



*Ilustración 1: Vista de una de las carreteras que atraviesa la ciudad ecuato-guineana de Ebebiyín. Nótese la presencia de varios comercios en los arcones, así como de motocicletas, que transportan mercancías de un lado a otro de las fronteras con Camerún y con Gabón.*

Así, un medio de comunicación señalaba ya en 2001 que: « la ciudad hace alarde orgullosamente del éxito del informal africano », o que « solamente en Ebebiyín los ecuato-guineanos han conseguido una proeza: ganar a los Bamilekés en su propio juego. El país obtiene a partir de ahora un excedente en sus intercambios con Camerún »<sup>102</sup>. En efecto, los comerciantes de la zona han sabido aprovechar, en colaboración con los distribuidores españoles, las oportunidades de negocio que ofrece el intercambio con los países vecinos. Esto es, en gran medida, porque la entrada de Guinea Ecuatorial en la zona Franco CFA atrajo el interés de los comerciantes españoles, que vieron una gran oportunidad en la ‘zona frontera’.

Posteriormente, el boom petrolero ecuato-guineano ha obrado como foco de atención de los comerciantes de la región centroafricana, pero también de África occidental, que han acudido a la triple frontera esperando aprovecharse de la bonanza económica ecuato-

<sup>102</sup> « Ebebiyín et Kyosi ne sont pas dans le même pays. Et alors? Vendeurs sans frontières », *Le Plus J. A. L'Intelligent*, n° 2127, 16-22 octobre 2001.



guineana, y que de este modo han entrado en contacto con la nueva oferta de los negociantes de Ebebiyín, especializados en el comercio de productos procedentes de la importación (sobre todo licores y vinos españoles). De manera que, aunque indirectamente, el boom petrolero ha afectado positivamente al comercio transfronterizo ecuato-guineano, que ofrece oportunidades de subsistencia económica a aquellos que no tienen acceso directo a las ganancias de la economía petrolera en el Golfo de Guinea.

Esta revitalización de los intercambios transfronterizos de carácter informal da forma al llamado Regionalismo Transnacional. Según Bach, « lejos de suponer un incentivo para la desaparición de las fronteras, la ‘regionalización transnacional’ contribuye a su preservación »<sup>103</sup>. Así pues, la economía regional transfronteriza entre Camerún, Gabón y Guinea Ecuatorial, al aprovecharse del ‘factor diferencial de la frontera’, vendría a obstaculizar el proceso de integración económica encarnado por la CEMAC. Lo cual significa que el boom petrolero ecuato-guineano estaría provocando un efecto adverso para la integración regional centroafricana.

#### 4.2.2. Petróleo, migraciones hacia Guinea Ecuatorial y malas relaciones regionales

El boom petrolero experimentado por Guinea Ecuatorial a mediados de los 90, como hemos visto, ha venido a reactivar la actividad económica en la zona frontera entre Camerún, Gabón y Guinea Ecuatorial, atrayendo a comerciantes senegaleses, mauritanos, etc., hacia la ciudad fronteriza de Ebebiyín, en zona ecuato-guineana. La bonanza económica también ha llevado al desarrollo de los dos principales centros urbanos del país, Malabo (en la isla) y Bata (en la región continental), favoreciendo la llamada migración campo-ciudad de poblaciones locales, básicamente jóvenes, y también extranjeras.

Esta llegada masiva a las principales concentraciones urbanas se corresponde con lo que ya sucediera en Gabón, a mediados de los 70, donde, según Wunder, se dio « un vínculo de causalidad directa entre los ingresos del boom petrolero, los nuevos proyectos urbanos y de explotación intensiva llevados a cabo por el Estado, el éxodo rural y el abandono de las áreas cultivadas »<sup>104</sup>. En efecto, el boom petrolero ecuato-guineano se ha acompañado de un boom demográfico en los principales centros urbanos del país, debido más a la afluencia de extranjeros que al llamado éxodo rural.

Así, si durante decenios la población ecuato-guineana no había llegado a superar los 400.000 habitantes, en 2002 varios medios de comunicación manejaban cifras de hasta el millón de habitantes, anunciando que el país había doblado su población en el espacio de siete años: « accediendo al club de productores de bruto, Malabo se ha vuelto a convertir en un polo de atracción. No solamente para los extranjeros, sino también para los nacionales ecuato-guineanos que habían dejado el país por razones económicas y emigrado a los países limítrofes, sobre todo a Gabón o Camerún. El número de estos nacionales de regreso en el país desde 1994 se eleva a 259.000, mientras que el número de extranjeros llegados a Guinea Ecuatorial durante el mismo período se evalúa en 32.654 personas »<sup>105</sup>. En efecto, el boom propicia, de hecho, un doble desplazamiento de nacionales ecuato-guineanos: (a) desde los países vecinos, hacia las principales ciudades del país y (b), desde las zonas rurales, hacia los

<sup>103</sup> Bach, Daniel (1999): “Revisiting a paradigm”, en Bach, Daniel (Ed.): *Regionalisation in Africa. Integration and disintegration*, Oxford: James Curry; Bloomington: Indiana University Press, p. 8.

<sup>104</sup> Wunder, Sven (2003): “When the Dutch disease met the French connection: oil, macroeconomics and forests in Gabon”, Report prepared for the CIFOR-CARPE-USAID project: *The impact of macroeconomic and agricultural policies on forest conditions in Gabon*, p. 40.

<sup>105</sup> « Guinée Equatoriale. Du boom pétrolier au baby-boom », *J.A. L’Intelligent*, nº 2168, Juillet-Août 2002.



centros urbanos (aunque este último movimiento no afecta más que a las poblaciones más jóvenes). Como resultado, muchos poblados del interior del país se encuentran prácticamente poblados sólo por ancianos.

Es el caso del poblado de Ngokua, cerca de Ebebiyín y de la triple frontera. En su día, se trató de un próspero enclave, constituido por cinco o seis poblados (Oyem, Bidjango, Mesa'osi, Oyie, etc.), levantados a ambos lados de un camino de tierra de unos 10 kilómetros de extensión –una bifurcación de la carretera Bata-Ebebiyín, a la altura de Misa. En este poblado Fang, del clan Esseng, vivían alrededor de mil personas de todas las edades, todavía a mediados de los 80, fieles al estilo de vida tradicional, rodeados de kilómetros de campos cafeteros y cacaoteros<sup>106</sup>.

En la actualidad, el bosque ha devorado los terrenos de las plantaciones hasta la misma carretera que atraviesa el pueblo, que, por otra parte, no parece habitado más que por unos cuantos ancianos. Para sobrevivir, por ejemplo, un matrimonio de septuagenarios, únicos habitantes de la concentración de chozas de Oyem, se ve obligado a cultivar una finca de unas pocas hectáreas, así como a trenzar cestos de mimbre, que luego venden en los poblados vecinos. Sin acceso a la electricidad, ni canalización de agua potable, se podría decir que las condiciones de vida en Ngokua no han evolucionado desde la época pre-colonial. Así, no resulta extraño que este tipo de poblado no haya resistido al efecto atracción de las grandes concentraciones urbanas, sobre todo a partir del boom petrolero que ha transformado radicalmente ciudades como Malabo, la capital.

De hecho, el llamado « éxodo rural masivo y la instalación anárquica en las ciudades ha cogido a las municipalidades desprevenidas. En los barrios, las casuchas de madera construidas precipitadamente son alimentadas por conexiones a la red salvajes, que solamente el año pasado provocaron varios incendios graves, debido a cortocircuitos »<sup>107</sup>.

---

<sup>106</sup> « El Dr. Nzé Abuy en sus 'breves datos históricos del pueblo fan', ofrece una clara imagen del poblado fang que transcribimos: "(...) en uno de cuyos extremos o en medio, raras veces, en sentido transversal, estaba la ábà o casa de reunión, llamada también casa de palabra. Detrás de cada casa estaba la fálgá o falá, lo opuesto a nsen (calle); ahí se encontraban las mēfúb (huertas) con plataneros, cañas de azúcar, etc.; y más allá la selva. Por término medio, el número de casas de una aldea era de unas treinta, pero en casos de unión de varias aldeas – cinco o siete, por lo común– podían llegar a setenta y hasta ochenta casas (...). Las aldeas fan eran regidas por los bēsífú o bīnvét, llamados generalmente jefes de poblado en la era colonial; hoy se denominan alcaldes. Las riendas del gobierno las llevaba el jefe, asistido por un ayudante llamado segundo jefe y asesorado por un consejo de ancianos" », en De Castro Antolín, Mariano y De La Calle Muñoz, María Luisa (1985): *Geografía de Guinea Ecuatorial*, Ministerio de Educación y Ciencia, Secretaría General Técnica, Programa de Colaboración Educativa con Guinea Ecuatorial, Madrid, pp. 60-61.

<sup>107</sup> Coulibaly, *op. cit.*, p. 74.



*Ilustración 2: Vista panorámica de la barriada popular de Semu, en Malabo. En primer plano, varias conexiones ilegales a la red eléctrica.*

Estas barriadas insalubres, que poco tienen que ver con el ordenamiento cuadrangular del centro urbano, que conserva la arquitectura colonial española, han obligado al Gobierno a poner en marcha un proyecto de construcción de 2.330 alojamientos sociales<sup>108</sup>.



*Ilustración 3: Vista de una calle de Malabo, junto al mercado central de la capital. Nótese el estilo arquitectónico de las viviendas, propio de la colonia española.*

---

<sup>108</sup> *Ibid.*



*Ilustración 4: Vista de las casas-chabolas de la barriada de Semu, Malabo.*

Sin embargo, dado que estos alojamientos son, al parecer, atribuidos a miembros de la familia Obiang y a personas cercanas al régimen, o reservados a la población de expatriados que trabaja para las compañías petroleras, la llamada ‘crisis del alojamiento urbano’ –que concierne a una gran parte de la comunidad inmigrante– sigue, en realidad, sin resolverse<sup>109</sup>. Entretanto, la xenofobia aumenta entre la población ecuato-guineana, que responsabiliza a los inmigrantes del supuesto incremento de la criminalidad en las calles de las principales ciudades del país, Malabo y Bata.

En el año 2000, sin ir más lejos, Teodoro Obiang recomendaba a los ciudadanos de Bata que adquiriesen armas para su auto-defensa, acusando a los países vecinos de querer desestabilizar Guinea Ecuatorial, mediante una serie de agresiones en sus centros urbanos<sup>110</sup>. En el curso de una entrevista, el Presidente ecuato-guineano llegaba incluso a declarar: « La inmigración, salvaje e incontrolada, de todo tipo de personas atraídas por nuestra prosperidad naciente me preocupa mucho. Si vienen aquí con contratos previamente establecidos, ningún problema. Pero muchos de nuestros hermanos africanos no respetan estas reglas. Entran en Guinea Ecuatorial como si se tratase de un El Dorado para buscar trabajo y, entretanto, importan con ellos hábitos a menudo deplorables, desconocidos para nuestro pueblo: delincuencia, trampas financieras, robo, charlatanería, etc. »<sup>111</sup>.

Periódicamente, la población inmigrante es atacada o perseguida por las autoridades en las grandes ciudades. Así, en 2004, el Gobierno lanzaba una orden de expulsión contra malienses, cameruneses, congoleños y nigerianos, entre otros, que eran repatriados por

<sup>109</sup> En estas condiciones, resulta sorprendente que el constructor español Francisco Herrero, más conocido como El Pocero, quiera presentar su proyecto de construcción de más de 36.000 viviendas en la Guinea Ecuatorial del dictador Teodoro Obiang, como un proyecto de ayuda social a los parados españoles del mundo de la construcción (a los que ha anunciado que va a ofrecer contratos de trabajo para partir a la ex colonia). Más información en: Spanish Property Insight, en [www.spanishpropertyinsight.com](http://www.spanishpropertyinsight.com).

<sup>110</sup> « Guinée Equatoriale: Insécurité, Obiang recommande aux habitants de Bata de s’armer », *Marchés Tropicaux*, 11 Août 2000.

<sup>111</sup> « ‘Malabo ne sera pas le paradis des délinquants’: Le président Teodoro Obiang Nguema Mbasogo défend son bilan en matière de respect des droits de l’homme et évoque les effets pervers du boum pétrolier », *Jeune Afrique L’Intelligent*, n° 2054, du 23 au 29 Mai 2000.



centenares, dejando prácticamente todas sus pertenencias atrás<sup>112</sup>. En 2007, el asalto a dos sucursales bancarias (SGB y CCEI Bank) de la ciudad de Bata por atracadores de supuesta nacionalidad camerunesa desataba una nueva ola de violencia contra la población extranjera en todo el país.

En efecto, como ya sucediera en el vecino Gabón, para una ciudadanía sumida en la pobreza, la masa de inmigrantes que acompaña al boom de la economía petrolera es percibida como una amenaza, sobre todo en un país pequeño, como Guinea Ecuatorial, en el que escasean los puestos de trabajo remunerado. Cabe señalar que el laxismo con el que las autoridades ecuato-guineanas han afrontado la ola de violencia xenófoba no dista mucho de la reacción que tuvieran anteriormente países vecinos, como Gabón, en situaciones similares<sup>113</sup>. En todo caso, el trato que el Gobierno ecuato-guineano reserva a los inmigrantes que proceden de los países vecinos ha incidido en el clima de tensión en el que se han desarrollado los últimos intentos de reactivación del proyecto regionalista.

#### **4.3. Más allá del proceso de integración regional: la intensa diplomacia petrolera ecuato-guineana en el Golfo de Guinea**

El boom petrolero ecuato-guineano no sólo ha coincidido con la emergencia del Golfo de Guinea como nueva región petrolera, sino que ha marcado el devenir de la misma. No en vano, pasando de una producción de 17.000 barriles de crudo en 1996 a más de 351.000 en 2007<sup>114</sup>, esta pequeña república del Golfo se ha convertido en el cuarto mayor productor de crudo de África subsahariana, por detrás de Angola, Nigeria y Sudán<sup>115</sup>.

Siendo el primer país productor del continente, si se tiene en cuenta el número de barriles producidos por habitante, y regido además de manera autocrática por Teodoro Obiang Nguema, Guinea Ecuatorial ha sido equiparada en numerosas ocasiones con un emirato árabe. En todo caso, se trata del primer nuevo productor de la subregión que se ha apropiado de su estatus de Petro-Estado y ha lanzado sin tardar una ‘ofensiva’ diplomática para hacer bascular el orden regional –con el más concreto objetivo de desplazar a Camerún y Gabón como potencias regionales.

La estrategia ecuato-guineana ha consistido en la adopción de un papel más activo en el proceso de integración económica encarnado por la CEMAC, acogiendo varias de sus cumbres (1992, 1999, 2000, 2005)<sup>116</sup>, impulsando –como hemos visto– el proyecto de reforma institucional de la Comunidad y convirtiéndose en el pilar del equilibrio monetario regional, gracias a sus importantes aportaciones al Banco de Estados de África Central<sup>117</sup>. Además, la administración Obiang ha realizado esfuerzos para promover la concertación regional a nivel de legislación petrolera, dentro y fuera de la CEMAC. Así, por ejemplo, en octubre de 2001 Malabo acogió el primer Forum sobre Industria Petrolera de África Central. En marzo del mismo año la capital ecuato-guineana había albergado la 19ª Sesión del Consejo

<sup>112</sup> « ‘Du jour au lendemain, j’ai tout perdu’. Les expulsés de Guinée Equatoriale ont été pris en charge par les autorités de Limbé, Cameroun », *Africa International*, nº 375, (Avril 2004).

<sup>113</sup> Camacho, Ana: “‘Ecuatós’ en Libreville”, *El País*, 23 Octubre 1988.

<sup>114</sup> Fuente: Ministerio de Minas, Energía e Industria, Gobierno de Guinea Ecuatorial, en [www.equatorialoil.com](http://www.equatorialoil.com).

<sup>115</sup> En el Congreso Mundial del Petróleo que tiene lugar en Madrid, entre el 29 de Junio y el 3 de Julio de 2008, Angola se presenta en un panel ministerial como primer productor de crudo de África subsahariana, relegando a la veterana Nigeria al papel de segundo productor.

<sup>116</sup> « La lettre de la Guinée Equatoriale: 1985-2005, 20 ans d’intégration dans la zone franc », *Jeune Afrique*, 16-24 Septembre 2005.

<sup>117</sup> « L’intégration au service du développement régional... », *op. cit.*, p. 104.



de Ministros de la Asociación de Productores de Petróleo Africanos (APPA)<sup>118</sup>, en la que – desde la presidencia de la institución– Guinea Ecuatorial instó a « la armonización de las posiciones de los países miembro frente a la limitación de cuotas de producción petrolera preconizadas por la OPEP »<sup>119</sup>.

Paralelamente, Guinea ha establecido contactos con la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), participando en varias conferencias de la organización, en calidad de Observador. En efecto, aunque la ‘diplomacia petrolera’ lleve años desarrollándose al margen de la organización<sup>120</sup>, ésta sigue constituyendo una referencia inevitable para los países productores.

Pero hacerse con el liderazgo regional también implica en el caso africano, donde tantos proyectos de concertación y cooperación se solapan en sus objetivos y atribuciones, una intensa contra-diplomacia. Así, por ejemplo, cuando se crea la Comisión del Golfo de Guinea (CGG), en noviembre de 1999, por iniciativa de Nigeria y Gabón, los países del Golfo ya cuentan con un mecanismo para la resolución de conflictos. Se trata del Consejo de Paz y de Seguridad de África Central (COPAX), creado nueve meses antes que la Comisión del Golfo, con el impulso de Camerún, e integrado en las estructuras de la Comunidad Económica de Estados de África Central (CEEAC), en febrero de 2000.

Según Awoumou, para Gabón, la creación de la Comisión con un aliado de peso, como es Nigeria, debía desestabilizar al COPAX y derrocar las ambiciones de liderazgo regional de Camerún<sup>121</sup>. Finalmente, la CGG ha justificado su derecho a la existencia mediante una declaración de propósitos muy específica: « prevenir, gestionar y resolver cada conflicto vinculado con la explotación económica y comercial de los recursos naturales localizados en los territorios fronterizos y en las zonas económicas exclusivas de los Estados miembro »<sup>122</sup>. Así pues, el tratamiento regional de las cuestiones relacionadas con la explotación petrolera queda esencialmente enmarcado en el ámbito del diálogo y el acuerdo interestatal. Por su parte, los organismos de integración económica centroafricana abordarán principalmente cuestiones energéticas como el acceso de las poblaciones a la electricidad y la interconexión de las redes eléctricas regionales<sup>123</sup>, sin entrar, por ejemplo, en asuntos ‘más sensibles’, como la concertación de la regulación fiscal petrolera en los Estados miembro.

---

<sup>118</sup> La Asociación de Productores de Petróleo Africanos (APPA) tiene su origen en una serie de encuentros informales entre los países africanos miembros de la OPEP en 1980 (Argelia, Gabón, Libia y Nigeria). Entre otros objetivos, la asociación pretendía responder a la situación de dificultad de los países africanos importadores de petróleo, mediante la creación de un fondo de reserva del 4% de su producción, destinado a su aprovisionamiento. Hasta enero de 1987, la asociación en sí no es creada. Sus miembros fundadores fueron: Argelia, Angola, Benin, Camerún, Congo, Gabón, Libia y Nigeria. Hoy, más de 20 años después de su creación, cuenta con seis miembros más: Côte d’Ivoire, Chad, Egipto, Guinea Ecuatorial, República Democrática del Congo (RDC) y Sudáfrica. En reunión en Yaundé (Camerún), en marzo de 2008, los representantes de los países miembros, así como de cuatro observadores (Ghana, Mauritania, Santo Tomé y Príncipe y Sudán), reafirmaron su intención de hacer avanzar la asociación en los próximos años mediante: la concesión de un carácter permanente a la Secretaría Ejecutiva, la puesta en marcha de un fondo para la financiación de la cooperación técnica y la creación de un Congreso Africano del Petróleo. Para más información, ver: <http://www.appa.int/>

<sup>119</sup> « La lettre de la Guinée Equatoriale: 1992-2002, l’ère pétrolière », *J.A. L’Intelligent*, 1-7 avril 2002.

<sup>120</sup> « (...) el petróleo internacional está controlado parcialmente, pero no completamente de manera ineficiente, por el cartel OPEP », en: Philip, George. *The political economy of international oil*, Edinburgh University Press, Edinburgh, 1994, p. 10.

<sup>121</sup> Awoumou, *op. cit.*, p. 100.

<sup>122</sup> *Ibid.*

<sup>123</sup> Véase el proyecto de creación de un Consorcio Energético de África Central (PEAC, siglas francesas), a emulación de los ya existentes en África Austral y África Occidental, para reforzar los sistemas energéticos en el seno de los Estados miembro y también entre los mismos. Más información en: [www.ceeac-eccas.org](http://www.ceeac-eccas.org).



Parte firmante en todos los organismos señalados, Guinea Ecuatorial ha seguido una estrategia menos ‘belicosa’, estableciendo contactos bilaterales con los grandes productores del Golfo, como Angola. En febrero de 2006, ambos países firmaban en la capital angoleña, Luanda, un acuerdo general de amistad y cooperación, además de otros relativos a los sectores de la defensa, la seguridad y el orden interno, el petróleo y los transportes aéreos<sup>124</sup>. En efecto, siendo hoy por hoy el mayor productor de la subregión –posición afianzada por los recientes descubrimientos en el campo de Ocume–, Guinea Ecuatorial está siguiendo una triple estrategia para afianzar su nueva posición de liderazgo: (a) impulsar la reforma y el avance del proceso de integración regional encarnado por la CEMAC, (b) establecer pactos de amistad y cooperación con las grandes potencias petroleras del Golfo, y (c) desarrollar capacidades industriales que hagan depender a los productores vecinos de las plantas de transformación ecuato-guineanas.

Dichas capacidades consisten en: (a) una planta de petróleo-gas licuado (LPG, siglas inglesas) en las instalaciones de Punta Europa, que produce 20.000 barriles diarios de LPG y 65.000 barriles diarios de condensado; (b) una planta de metanol, también en la isla de Bioko, que –nutrida por el yacimiento de Alba– produce 19.000 barriles por día (para la exportación mundial); y (c) una planta de gas natural licuado, dirigida por un consorcio internacional, que en octubre de 2007 convirtiera a Guinea Ecuatorial en el 14º exportador mundial de gas licuado<sup>125</sup>. Así pues, no cabe duda de que la administración Obiang ha inaugurado una nueva era para la ‘diplomacia petrolera’ practicada en la subregión, en la que el liderazgo en el proyecto de integración regional (CEMAC) parece ser contemplado como el trampolín que propulsará a Guinea Ecuatorial a la esfera de los grandes productores petroleros africanos, como Nigeria o Angola.

## **5. Conclusión**

El interés geoestratégico que ha adquirido la región centroafricana en los últimos años y, en concreto, el Golfo de Guinea, se ha debido a sus reservas petroleras –en un contexto internacional de inestabilidad sostenida de la que es primera región productora de crudo del planeta: el Golfo Pérsico. Aunque las reservas centroafricanas no se pueden comparar con las de otras regiones productoras, sí que gozan de unas peculiaridades que las han convertido en eje de la estrategia estadounidense de diversificación del aprovisionamiento energético. En efecto, el crudo del Golfo de Guinea es poco pesado, se extrae directamente del mar y se puede transportar fácilmente hasta América.

Lo que resulta curioso es que las circunstancias que llevan a Estados Unidos –así como a otros países industrializados– a interesarse por el petróleo centroafricano coinciden prácticamente en el tiempo con el boom petrolero ecuato-guineano. En efecto, habiendo comenzado la explotación petrolera a gran escala a mediados de los años 90, Guinea Ecuatorial entraba en el nuevo siglo como uno de los primeros productores de crudo de África subsahariana y como el país de más rápido crecimiento económico del mundo. La antigua Guinea española, hasta entonces uno de los países más pobres del planeta, y ahora cortejada por las grandes multinacionales petroleras, se lanzó en una ambiciosa cruzada por el liderazgo de la región centroafricana –antes sólo disputado entre Camerún y Gabón. De nuevo, el azar

<sup>124</sup> « El Presidente angoleño visita Guinea Ecuatorial », *Afrol News*, 12 de febrero de 2007, en: [www.afrol.com](http://www.afrol.com) .

<sup>125</sup> Siddiqi, *op. cit.*, p. 85.



hacía que el Gobierno ecuato-guineano diese con la estrategia apropiada para imponer su posición de líder regional: la nueva asociación económica con Europa.

En efecto, en el momento en que Guinea comenzaba a despuntar entre sus vecinos camerunés y gabonés, también productores de crudo, la Unión Europea decidió lanzar las negociaciones con el grupo de los ACP para una convención que inaugurase una nueva estrategia de cooperación al desarrollo: la convención de Cotonou. El Gobierno ecuato-guineano se aprovechó de una de las condiciones que imponía la UE a sus socios para el establecimiento de un área de libre cambio: su organización como región económica. Es decir, que los próximos interlocutores de la Unión en el diálogo sobre la cooperación serían los organismos regionales. En África Central, la CEMAC fue la organización elegida para discutir con la UE sobre la firma de un Acuerdo de Asociación Económica (AAE).

El Gobierno ecuato-guineano, que había depositado importantes cantidades de dinero en el Banco de Estados de África Central (BEAC), hizo presión a los otros Estados miembro de la CEMAC para que aceptasen emprender una serie de reformas comunitarias, que reactivasen la Comunidad y mejorasen la eficacia de sus instituciones, pero, sobre todo, que alterasen el equilibrio de poderes regional. De esta manera, Guinea Ecuatorial ha sabido aprovechar una serie de circunstancias internacionales, para reafirmar su posición como uno de los productores de crudo clave en la región centroafricana y, además, como una de las potencias impulsoras de la que será una renovada Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC). Es por esto que tanto el boom petrolero ecuato-guineano, como las renovadas relaciones entre la Unión Europea y África Central, han venido a inaugurar una nueva geopolítica del petróleo en el Golfo de Guinea.

## ANEXOS

### Fechas clave en la historia de Guinea Ecuatorial

- |      |   |
|------|---|
| 1471 | El navegante portugués Fernao do Po divisó la isla de Fernando Poo, hoy llamada Bioko.                    |
| 1477 | Los portugueses ceden Fernando Poo a España.  |
| 1844 | Los españoles se instalan en la provincia de Río Muni, en el territorio continental de Guinea Ecuatorial. |



- 1904 Fernando Poo y Río Muni se convierten en los Territorios Oeste-Africanos, para luego llamarse la Guinea Española.
- 1968 La Guinea Española obtiene la independencia y se convierte en la República de Guinea Ecuatorial. Francisco Macías Nguema es su Presidente.
- 1972 Francisco Macías Nguema se convierte en Presidente vitalicio.
- 1979 Francisco Macías Nguema es derrocado por un golpe militar que dirige su sobrino, Teodoro Obiang Nguema Mbasogo.

*Boicot de las Elecciones*

- 1993 Las primeras elecciones generales a las que concurren varios partidos son consideradas fraudulentas y boicoteadas por la oposición.
- 1996
- (Febrero) El Presidente Obiang Nguema gana las elecciones generales por el 99% de los votos, ignorando las acusaciones de fraude electoral.
- (Marzo) Mobil Oil anuncia haber descubierto importantes yacimientos de gas y petróleo en territorio ecuato-guineano.

*Pobres Indicadores sobre Derechos Humanos*

- 1998
- (Enero) Amnistía Internacional se hace eco de una serie de arrestos arbitrarios perpetrados contra poblaciones de la etnia Bubi, tras unos ataques a puestos militares en la isla de Bioko.



(Junio) Un tribunal militar condena a 15 personas a la pena de muerte, por ataques separatistas en la isla de Bioko.

1999

(Marzo) El partido en el poder gana las elecciones legislativas por mayoría, afrontando acusaciones de fraude. Docenas de personas del principal partido de la acusación son arrestadas.

### *Boom Petrolero*

2001 La economía ecuato-guineana emerge como una de las de más rápido crecimiento del mundo, gracias al boom petrolero.

(Marzo) Ocho partidos de la oposición al Gobierno de Obiang forman una coalición en el exilio, en España.

(Julio) El político exiliado Florentino Ecomo Nsogo, líder del Partido para la Reconstrucción y el Bienestar Social, regresa a Guinea, respondiendo a la llamada que el Presidente Obiang había hecho a todos los partidos de la oposición.

### *Juicio de Masas*

2002

(Junio) La Corte encarcela a 68 personas y las condena a 20 años de prisión por intento de golpe de Estado. Entre los encarcelados se encontraba el líder del principal partido de la oposición, Plácido Micó Abogo. La Unión Europea mostró su preocupación porque Amnistía Internacional había asegurado que muchos acusados presentaban signos de tortura.

(Diciembre) El Presidente Obiang es reelegido, por el 100% de los votos. Los líderes de la oposición lanzan acusaciones de fraude.



2003

(Agosto) Miembros de la oposición proclaman la instauración de un Gobierno en el exilio, en Madrid.

El líder del principal partido de la oposición, Plácido Micó Abogo, y otros 17 detenidos son liberados.

*Intento de Golpe de Estado*

2004

(Marzo) Unos mercenarios son arrestados por supuesto intento de golpe de Estado contra el Gobierno de Obiang. El grupo se vincula con otros mercenarios detenidos en Zimbabwe. El Gobierno reacciona deportando a cientos de extranjeros.

(Abril) En las elecciones parlamentarias, el partido gubernamental obtiene 98 de los 100 escaños de la cámara. Los observadores internacionales denuncian múltiples irregularidades.

2004 Los acusados de intento de golpe de Estado, son juzgados en Malabo. Su líder sudafricano es sentenciado a 34 años de prisión. Por su parte, Simon Mann, el británico detenido en Zimbabwe y acusado de dirigir al grupo de mercenarios, es juzgado en Harare y sentenciado a 7 años de prisión. La sentencia es posteriormente reducida a 4 años.

2005

(Enero) Sir Mark Thatcher, hijo de Margaret Thatcher, declara ante la corte sudafricana haber ayudado a financiar el fallido golpe de Estado de 2004. Sin embargo, asegura haberlo hecho sin saber aquello que financiaba.

(Junio) El Presidente Obiang concede la amnistía a seis armenios acusados de haber participado en el complot de 2004.

(Julio) 55 personas fallecen en un accidente, después de que un avión se estrelle, poco después de haber despegado en el aeropuerto de Malabo.



- (Sept.) La corte militar encarcela a 23 acusados, en su mayoría oficiales militares, por implicación en el complot de 2004.
- (Dic.) España retira el estatus de refugiado al histórico opositor al Gobierno de Obiang, Severo Moto, por su relación con varios intentos de golpe de Estado.
- 2006
- (Agosto) El Gobierno dimite en pleno. El Presidente es acusado de corrupción y de poco liderazgo.
- (Octubre) El Gobierno de Obiang anuncia que planea doblar sus ingresos petroleros mediante la reforma de los contratos de reparto de la producción.
- 2007
- (Mayo) Una nueva aerolínea nacional es inaugurada, para reemplazar a la histórica EGA, desacreditada tras el accidente aéreo.
- (Nov.) Cuatro ecuato-guineanos son juzgados por su implicación con el intento de golpe de Estado de 2004.
- 2008
- (Febrero) El mercenario Simon Mann es extraditado desde Zimbabwe, para ser juzgado en Guinea Ecuatorial por intento de golpe de Estado en 2004.
- (Marzo) España devuelve el estatus de refugiado político al líder de la oposición ecuato-guineana en el exilio, Severo Moto.
- (Abril) La policía española arresta a Severo Moto bajo por supuesto envío de armas a Guinea Ecuatorial.
- (Julio) El Presidente Obiang acepta la renuncia en pleno de su Gobierno, al que acusa de corrupción y de mala gestión. El mercenario Simon Mann es condenado a 34 años de prisión, por su participación en el intento de golpe de Estado de 2004.

*Cronología basada en BBC News (Africa):*  
[http://news.bbc.co.uk/2/hi/africa/country\\_profiles/1023158.stm](http://news.bbc.co.uk/2/hi/africa/country_profiles/1023158.stm)

**Evolución de la producción petrolera de Guinea Ecuatorial**

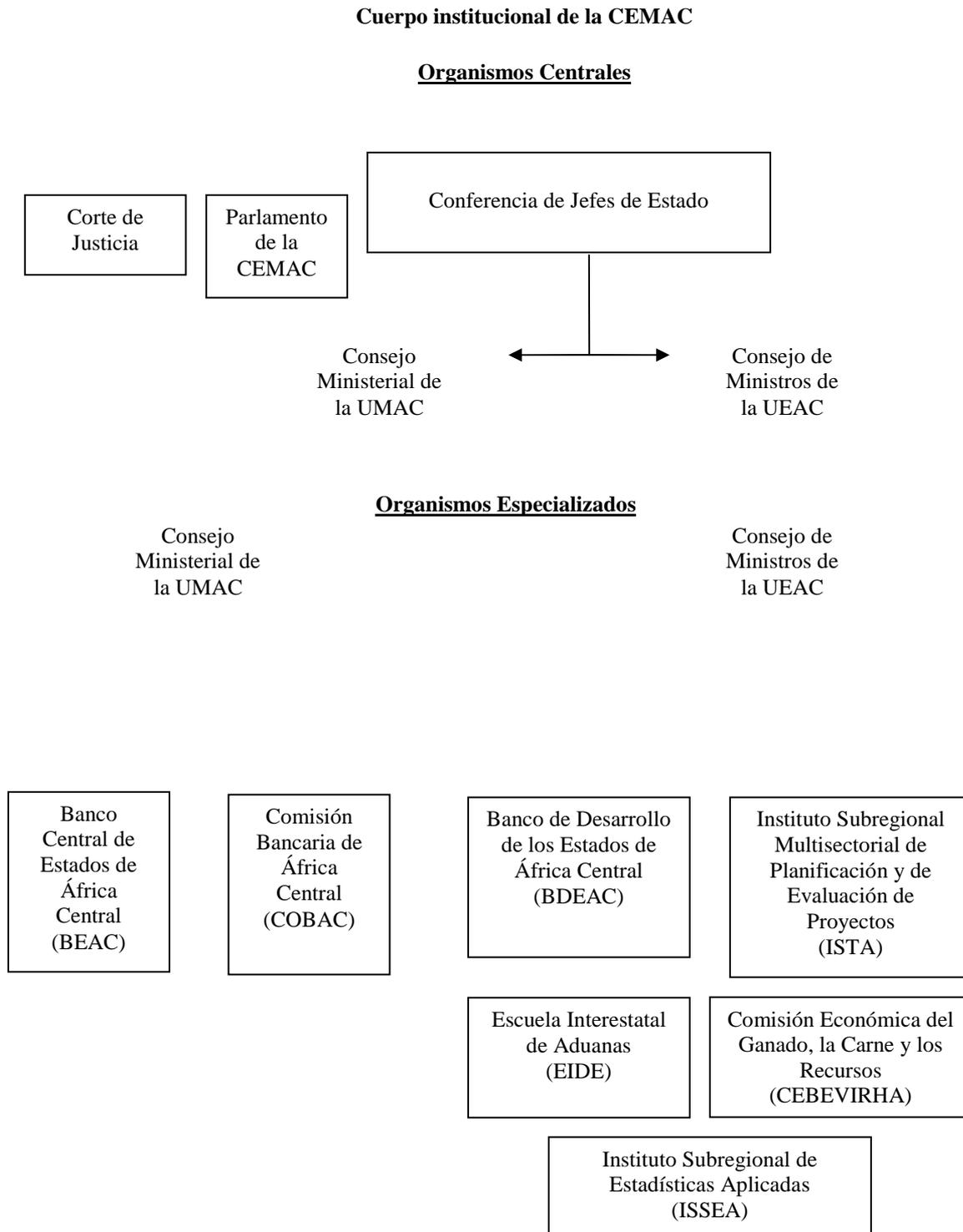
	Producción 1997	Producción 2000	Producción 2003	Producción 2006	Previsión Producción 2009
Guinea Ecuatorial	60.000 b/d	91.000 b/d	242.000 b/d	358.000 b/d	426.000 b/d

*Ilustración 1: Tabla elaborada a partir de las informaciones de la BP Statistical Review of World Energy 2008. La previsión para 2009 está tomada de la Oil Review Africa, Issue Three 2008.*

**Producción petrolera de los países de la CEMAC**

	Producción 1997	Producción 2000	Producción 2003	Producción 2006	Producción 2007
<b>Guinea Ecuatorial</b>	60.000 b/d	91.000 b/d	242.000 b/d	358.000 b/d	<b>363.000 b/d</b>
Camerún	124.000 b/d	88.000 b/d	63.000 b/d	87.000 b/d	82.000 b/d
Congo	225.000 b/d	254.000 b/d	215.000 b/d	262.000 b/d	222.000 b/d
Chad	-	-	24.000 b/d	153.000 b/d	144.000 b/d
Gabón	364.000 b/d	327.000 b/d	240.000 b/d	235.000 b/d	230.000 b/d
República Centroafricana	-	-	-	-	-
<b>CEMAC</b>	$\pm$ 128.800 b/d	$\pm$ 123.300 b/d	$\pm$ 130.600 b/d	$\pm$ 182.500 b/d	

*Ilustración 2: Tabla elaborada a partir de las informaciones de la BP Statistical Review of World Energy 2008.*



*Ilustración 3: Cuadro de elaboración propia.*